



Turn to the experts

REMOTE CONTROLLER

OWNER'S MANUAL

GB

OWNER'S MANUAL

ENGLISH

ES

MANUAL DEL PROPIETARIO

ESPAÑOL

FR

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

FRANÇAIS

IT

MANUALE DEL PROPRIETARIO

ITALIANO

For German/Dutch/Poland/Denmark/Estonia/Lithuania/Latvia/Norway/Sweden/Portugees languages, please visit the website: www.beijerref-carrier.com

Thank you very much for purchasing our air conditioner. Please read this owner's manual carefully before using your air conditioner. Make sure to save this manual for future reference.

CONTENT

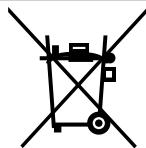
1. QUICK START	2
2. DISPLAY AND BUTTONS	3
2.1 Display	3
2.2 Buttons.....	4
3. HOW TO USE BASIC FUNCTIONS	5
3.1 Basic Operations.....	5
3.2 Timer Function	6
4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS	7



CAUTION

INSTRUCTIONS OF USING WIRELESS REMOTE CONTROL

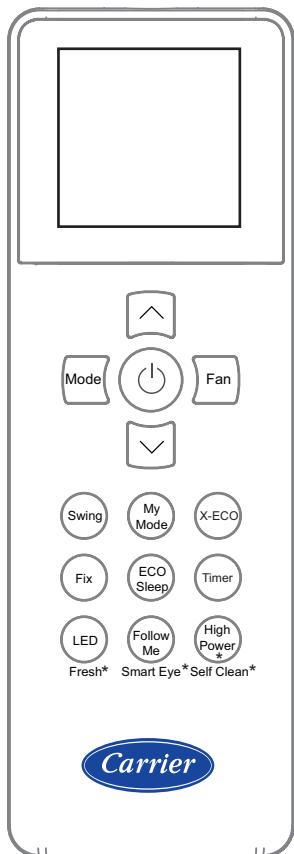
- The remote control uses two alkaline batteries (1.5 Volts).
- Do not use old batteries or batteries of different types, as this may cause the controller malfunction.
- If you do not use the remote control for more than two months, please remove the batteries. Otherwise battery leakage may damage the remote control.
- The average battery life during normal use is approximately half a year. Replace the batteries when there is no receiving beep coming from the indoor unit or transmission indicator  on the remote control fails to light.
- The maximum operating distance for the remote control is approximately 8 meters.
- The transmitter of remote control must be directed toward the receiver of indoor unit when pressing the buttons of the desired functions. An acoustical acknowledgement sound (beep) will indicate that signal has been received.
- Avoid obstacles obstructions such as curtains, doors or other materials between the remote control and the receiver of indoor unit to avoid blocking the signals from the remote control to the indoor unit.
- Avoid direct sunlight on the receiver of indoor unit, which may interfere with good signal reception and the air conditioner may not work properly. Draw the curtains to avoid direct sunlight.
- Keep the remote control away from water. Do not let the remote control fall down.
- Never use objects with sharp point to press the button on the remote control.
- Prevent any liquid from falling into the remote control.
- If other electric applications react to the remote control, move these applications.
- Do not dispose of batteries as unstored municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.



Correct Disposal of Battery

- This marking printed in the batteries attached to your Air Conditioning product is information for end-uses according to the EU directive 2013/56/EU article 20 annex II.
- Batteries, at their end-of-life, should be disposed of separately from general household waste. Please, dispose of batteries correctly at your local community waste collection or the recycling center.

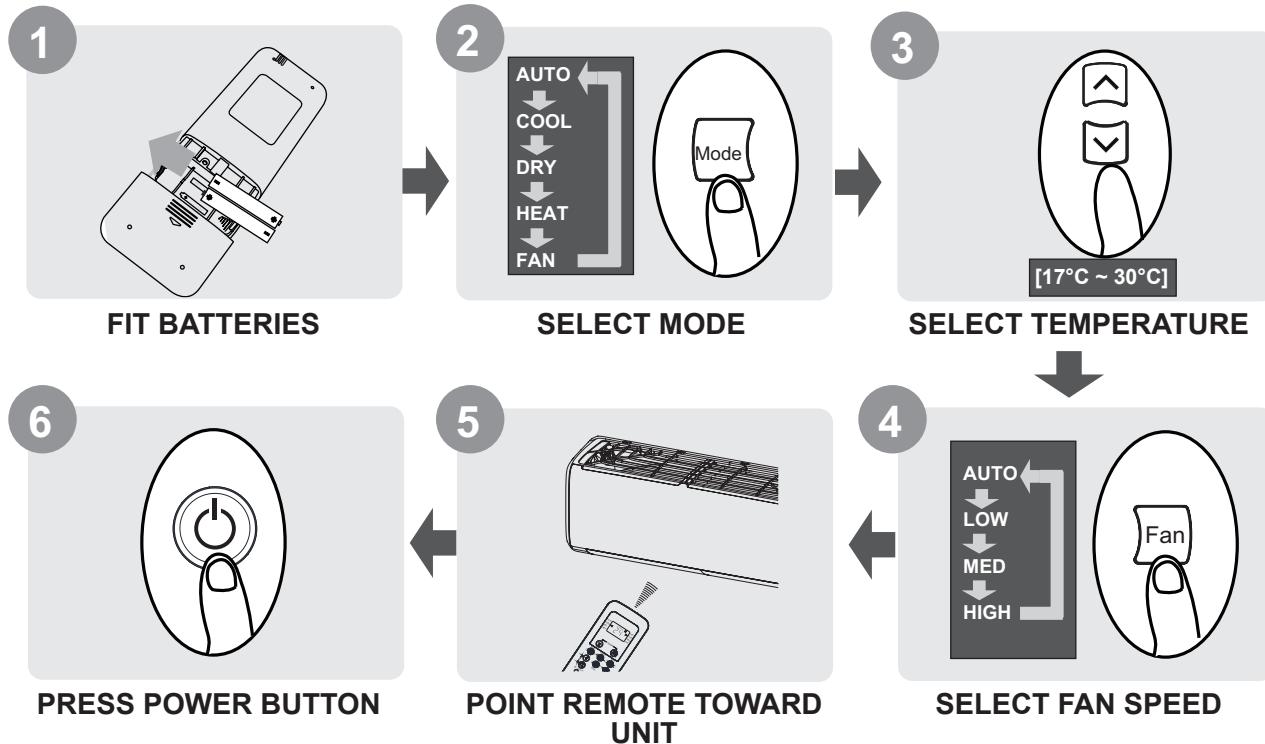
1. QUICK START



RG67V/BGEF

*Optional Functions:

The function may be not available on the actual remote controller or not workable for the air conditioner.



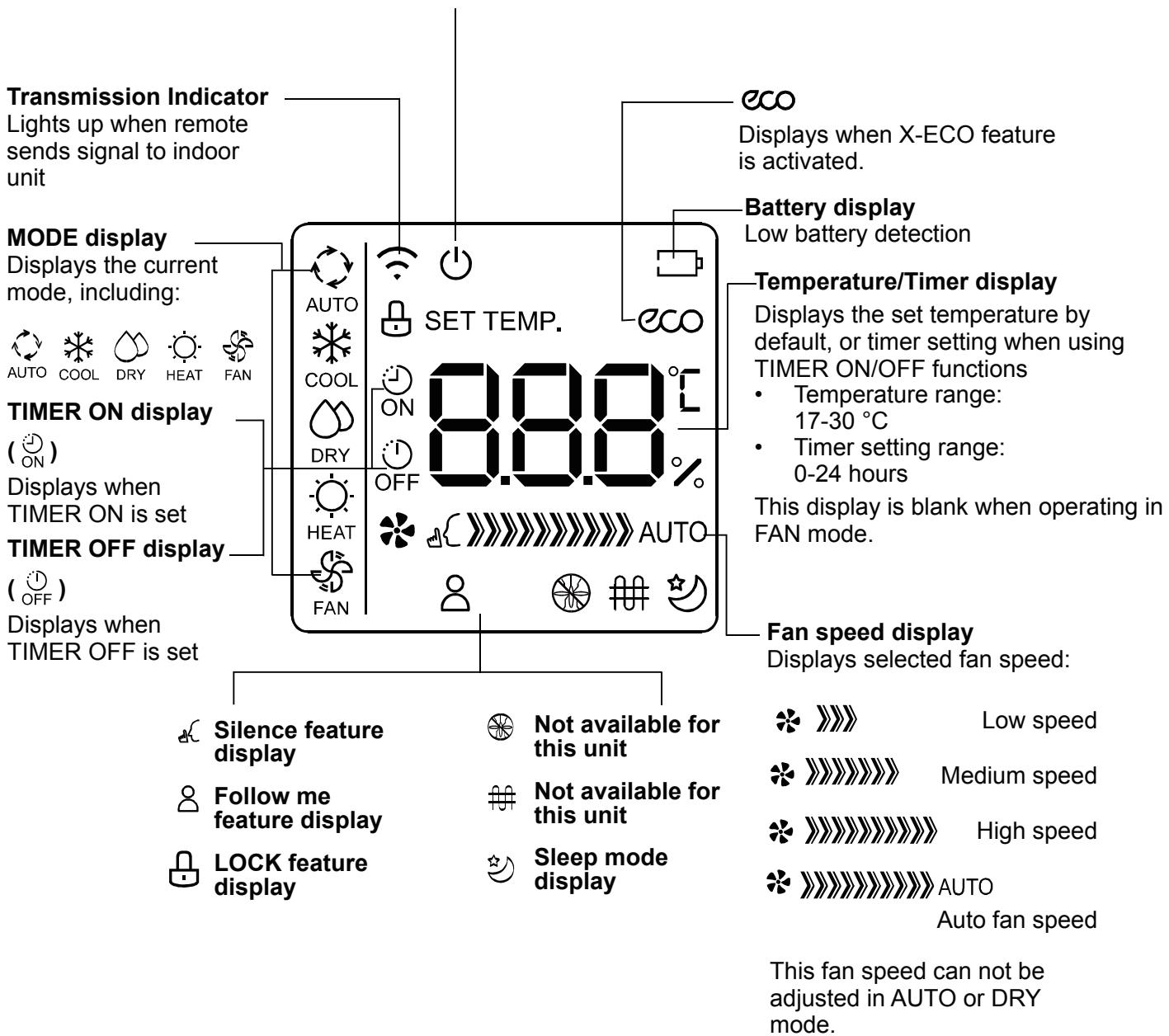
2. DISPLAY AND BUTTONS

2.1 DISPLAY

Information are displayed when the remote controller is powered up.

ON/OFF display

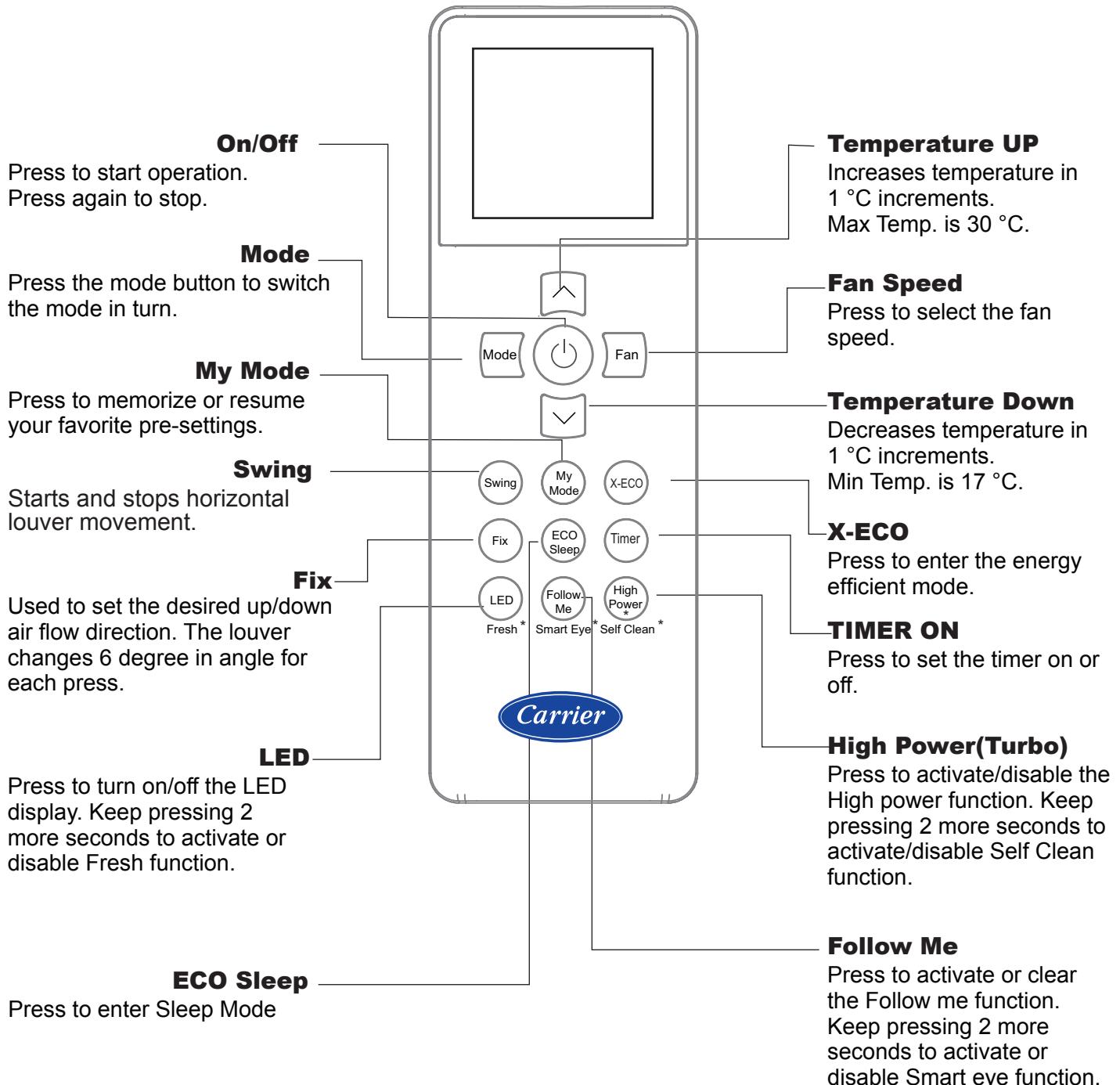
Appears when the unit is turned on, and disappears when the it is turned off.



Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.

2.2 BUTTONS



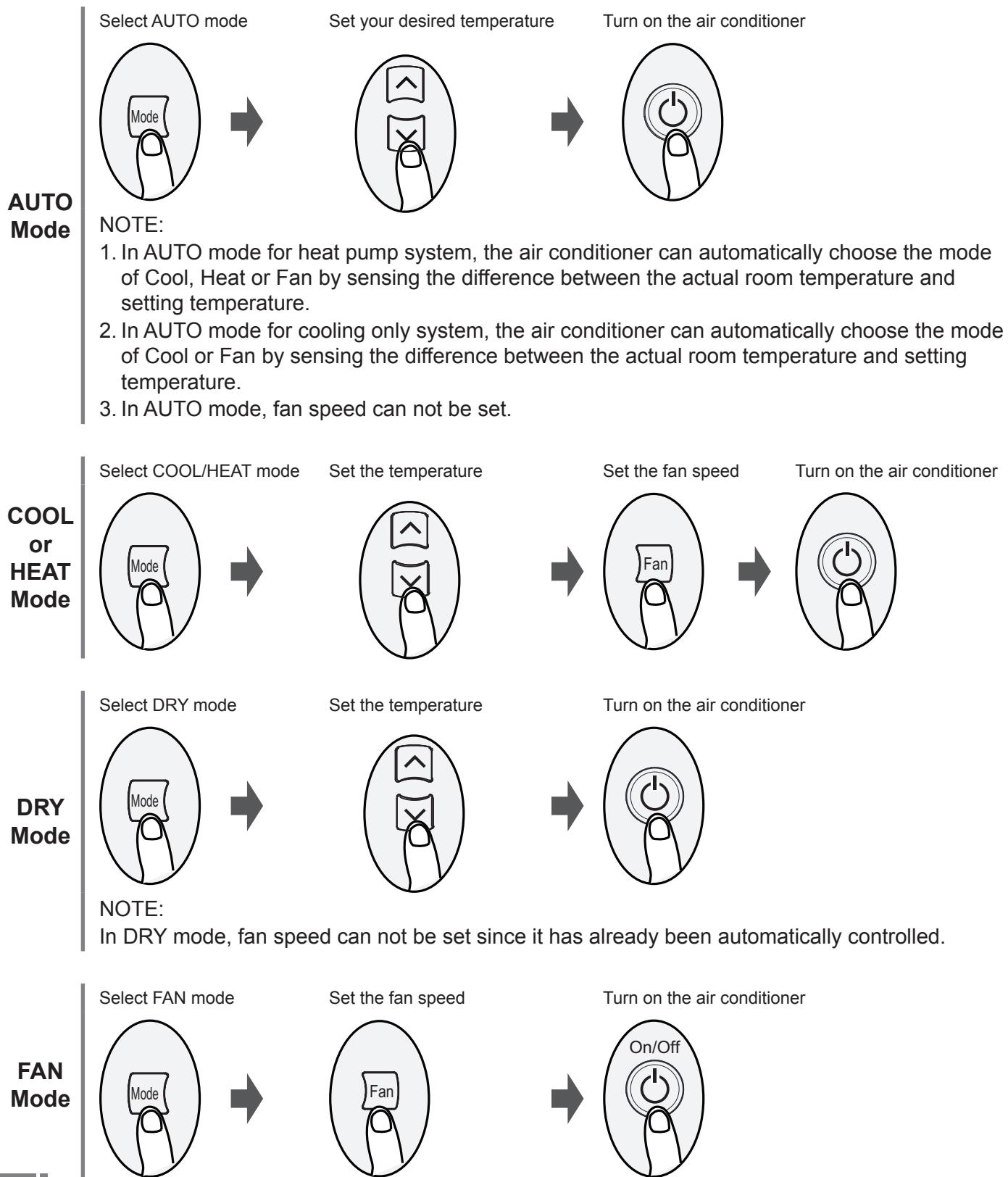
NOTE:

1. Above illustration shows all the features. For actual model, only the relevant parts are shown.
2. Buttons design might be slightly different from the actual one.

3. HOW TO USE BASIC FUNCTIONS

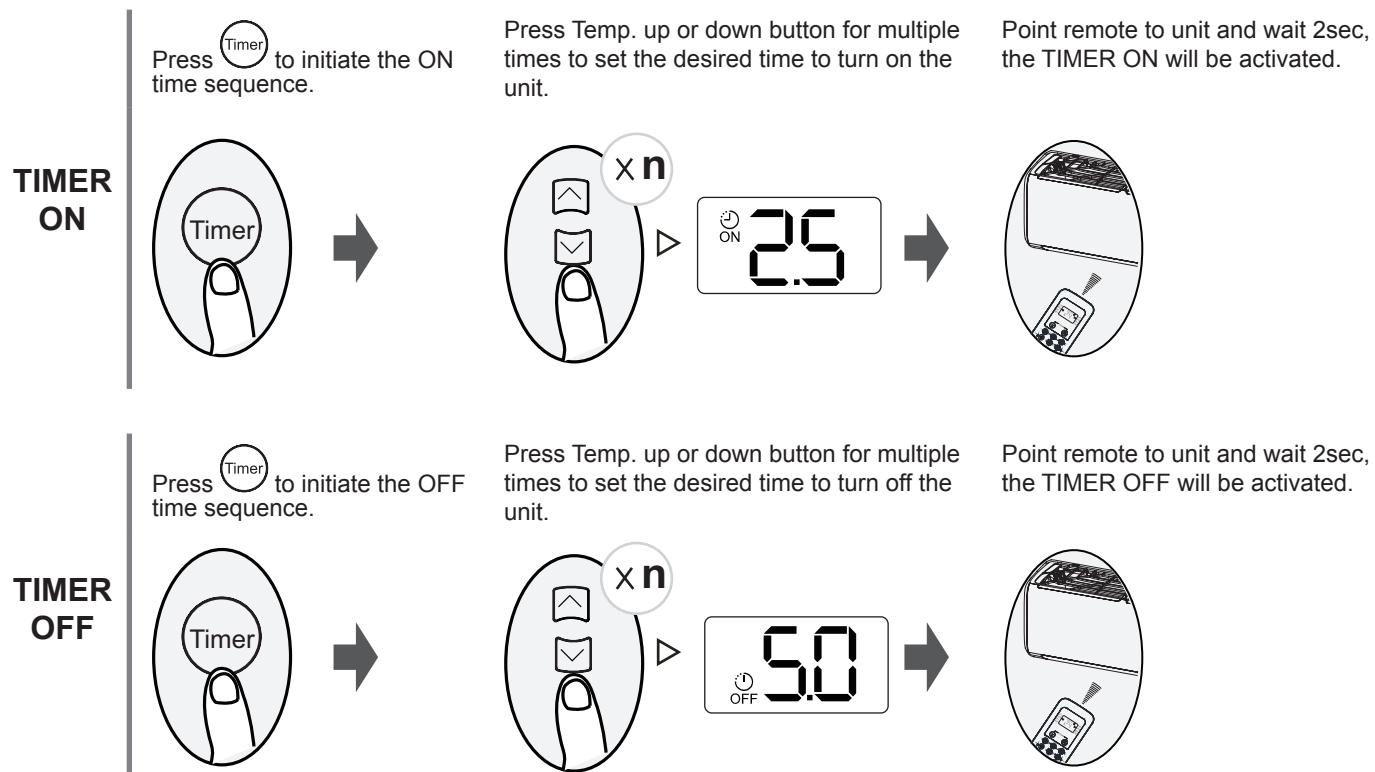
3.1 BASIC OPERATIONS

! ATTENTION Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.



3.2 TIMER FUNCTION

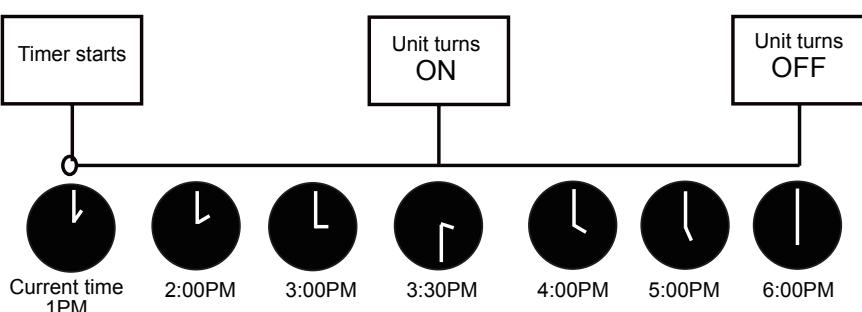
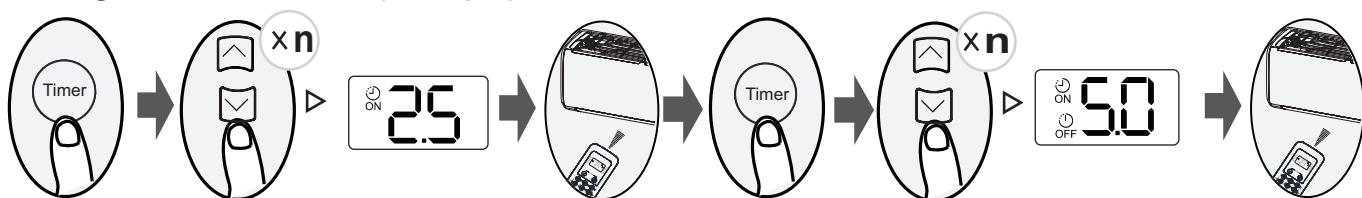
TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.



NOTE:

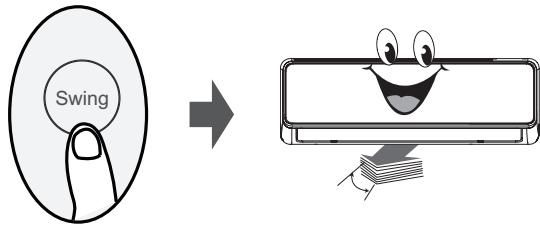
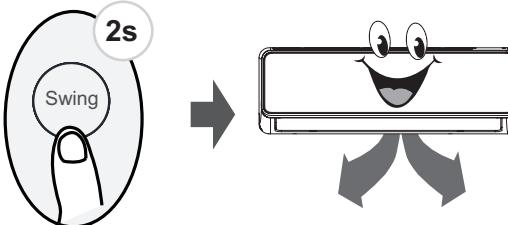
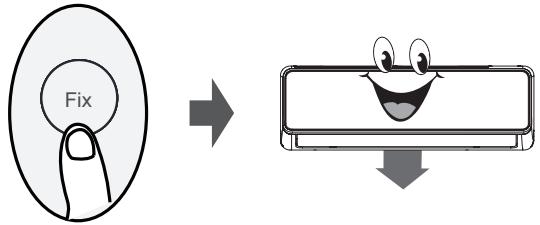
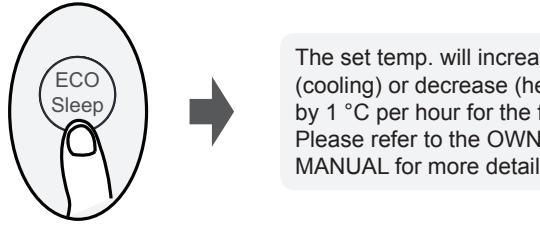
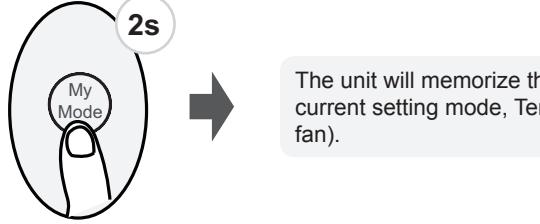
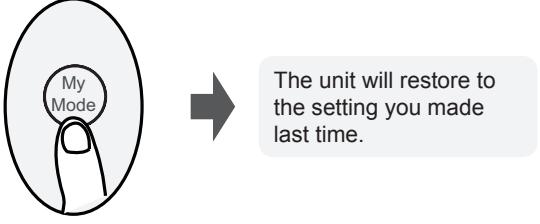
1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 21 times to get 11h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

Setting TIMER ON & OFF (example).

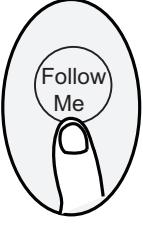
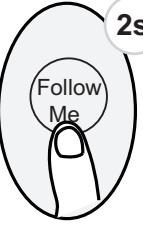
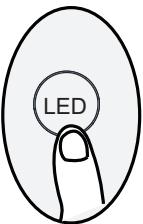
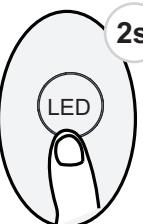
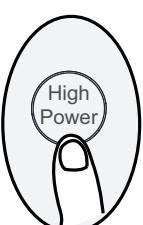
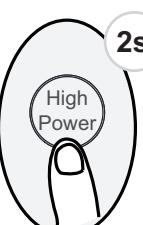


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS

Swing	<p>Press Swing button</p>  <p>The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.</p>	 <p>Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)</p>
Fix	<p>Press Fix button</p>  <p>The horizontal louver will move an angle of 6 degree for each press. Press the button until the louver reach your prefer location.</p>	
ECO Sleep	<p>Press ECO Sleep button under Cool/Heat mode</p>  <p>The set temp. will increase (cooling) or decrease (heating) by 1 °C per hour for the first 2hs. Please refer to the OWNER'S MANUAL for more details.</p>	<p>This Sleep operation saves energy and improves night time comfort by synchronising with the body's metabolism.</p>
My Mode	<p>Press this button more than 2 seconds</p>  <p>The unit will memorize the current setting mode, Temp., fan).</p>	<p>Press this button</p>  <p>The unit will restore to the setting you made last time.</p>

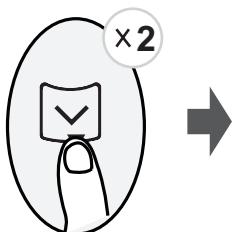
My Mode function enable you to memorize or restore your favorite settings (mode, temperature and fan speed). The default memorized setting is AUTO mode, 26°C and AUTO fan.

Follow Me or Smart eye	<p>Press this button under COOL or HEAT operating Mode</p>  <p>The controller will display the actual temp. at its location and send this signal to indoor unit every 3 minutes</p>	<p>Press this button more than 2 seconds</p>  <p>The smart eye feature is energized.</p>
	<p>Press this button to activate Follow me. This function can adjust room temperature base on the controller's sensor and make you comfort.</p> <p>Note:Please put the controller in the location where can ensure the indoor unit can receive the signal.</p>	<p>Keep pressing this button more than 2 seconds, the smart eye function is activated and will detects the people activities in the room. (Model dependent)</p>
LED or Fresh	<p>Press LED button</p>  <p>Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.</p>	<p>Press this button more than 2 seconds</p>  <p>The ionizer or Plasma dust collector (model dependent) is energized.</p>
High Power (Turbo) or Self Clean	<p>Press this button</p>  <p>The unit will operate at the biggest capacity output to reach the setting Temp. quickly.</p> <p>Press this button to activate High Power (Turbo) feature. It enables the unit to reach the set temperature in the shortest time. Press it again to disable it. (Model dependent)</p>	<p>Press this button under COOL or DRY Mode more than 2 seconds</p>  <p>The unit will enter low fan mode to dry up the coil. The cleaning cycle takes 15~30 mins, after which the unit will turn off automatically.</p> <p>Keep pressing this button more than 2 seconds, the unit will clean itself to avoid bacteria grow around heat exchanger. (Model dependent)</p>

4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 17 °C.

F.P.



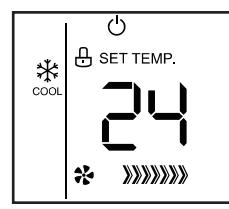
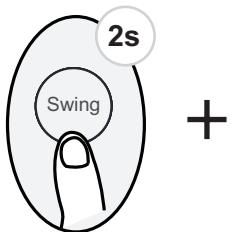
The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8 °C.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times under HEAT Mode and setting temperature of 17 °C to activate the freeze protection function. It will help to keep the room above 0 °C (freezing point) in severe cold winter. Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

Lock
Mode 1

Press together button and button at the same time more than 2 seconds to activate Lock Mode 1 function.

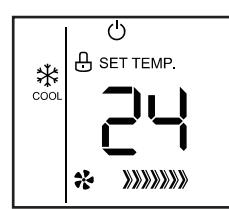
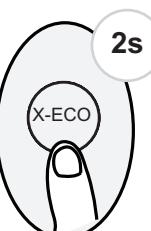
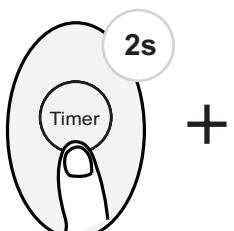


Lock symbol displays

Enter lock mode 1 by pressing and button at the same time more than 2 seconds. At lock mode 1, all buttons will not response except press these two buttons again to disable locking.

Lock
Mode 2

Press together TIMER button and X-ECO button at the same time more than 2 seconds to activate lock mode 2 function.

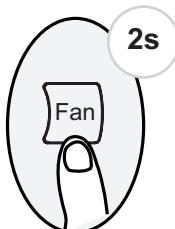


Lock symbol displays

Enter lock mode 2 by pressing TIMER and X-ECO button at the same time more than 2 seconds. At lock mode 2, all buttons will not response except press ON/OFF, TEMP UP and DOWN buttons or press these two buttons again to disable locking.

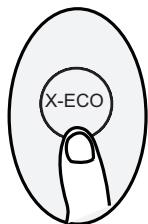
Silence

Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function.



Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep button, turn on F.P.or Self clean function while operating will cancel silence function.(Model dependent)

Press this button under COOL Mode to enter the energy efficient mode.



The unit will enter the
energy efficient mode.

X-ECO

Note: This function is only available under COOL mode for heat pump air conditioner only.

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24 °C, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24 °C). If the set temperature is above 24 °C, press the X-ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

Note:

Pressing the X-ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24 °C will stop ECO operation.

Under ECO operation, the set tmeperature should be 24 °C or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the X-ECO button again to stop it.

CONTENIDO

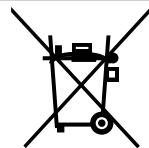
1. INICIO RÁPIDO.....	2
2. PANTALLA Y BOTONES.....	3
2.1 Pantalla	3
2.2 Botones.....	4
3. CÓMO UTILIZAR FUNCIONES BÁSICAS.....	5
3.1 Operaciones Básicas.....	5
3.2 Función del temporizador	6
4. CÓMO USAR FUNCIONES AVANZADAS	7



PRECAUCIÓN

INSTRUCCIONES DE USO DEL MANDO A DISTANCIA INALÁMBRICO

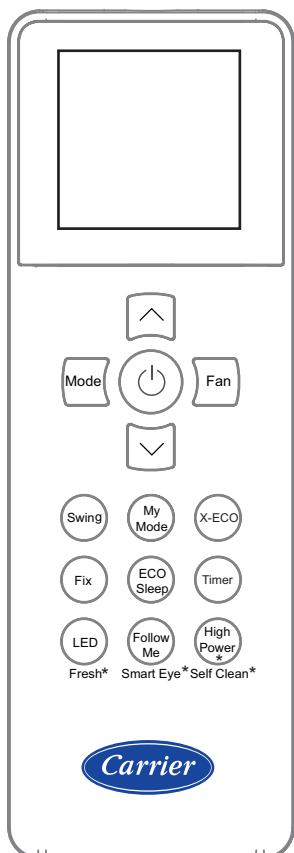
- El mando a distancia usa dos pilas alcalinas (1,5 voltios).
- No use pilas viejas o baterías de diferentes tipos, ya que esto puede causar un mal funcionamiento del controlador.
- Si no usa el mando a distancia durante más de dos meses, quite las pilas. De lo contrario, las pilas se pueden sulfatar y dañar el control remoto.
- La duración media de las pilas con un uso normal es de aproximadamente medio año. Cambie las pilas cuando no haya un pitido de recepción proveniente de la unidad interior o si el indicador de transmisión del mando a distancia no se enciende.
- La distancia de operación máxima para el mando a distancia es de aproximadamente 8 metros.
- El transmisor del mando a distancia debe estar dirigido hacia el receptor de la unidad interior al presionar los botones de las funciones deseadas. Un sonido acústico de confirmación (pitido) indicará que se recibió la señal.
- Evite obstrucciones de obstáculos como cortinas, puertas u otros materiales entre el control remoto y el receptor de la unidad interior para evitar bloquear las señales del control remoto a la unidad interior.
- Evite la luz solar directa en el receptor de la unidad interior, lo que puede interferir con la buena recepción de la señal y el aire acondicionado puede no funcionar correctamente. Corra las cortinas para evitar la luz solar directa.
- Mantenga el mando a distancia alejado del agua. No permita que el mando a distancia se caiga.
- Nunca use objetos con punta afilada para presionar el botón en el mando a distancia.
- Evite que caiga líquido en el mando a distancia.
- Si otras aplicaciones eléctricas reaccionan al mando a distancia, mueva estas aplicaciones.
- No deseche las pilas con el resto de residuos. Consulte la legislación local sobre eliminación adecuada de las pilas.



Correcta eliminación de las pilas

- Esta marca impresa en las pilas conectadas a su producto de aire acondicionado contiene información para los usuarios finales de acuerdo con la directiva de la UE 2013/56 / UE artículo 20 anexo II.
- Las pilas, una vez agotadas, deben eliminarse por separado de los residuos domésticos generales. Por favor, deseche las pilas correctamente en un punto de recogida adecuado en su ayuntamiento o en centro de reciclaje.

1. INICIO RÁPIDO



RG67V / BGEF

* Funciones opcionales:
Es posible que la función no esté disponible en el mando distancia real o que no funcione para el aire acondicionado.



2. PANTALLA Y BOTONES

2.1 PANTALLA

La información se muestra cuando el control remoto está encendido.

Encender / Apagar pantalla

Aparece cuando la unidad se enciende y desaparece cuando se apaga.

Indicador de transmisión

Se enciende cuando el control remoto envía la señal a la unidad interior

Pantalla de MODO

Muestra el modo actual, que incluye:



Pantalla TEMPORIZADOR de encendido (ON)

Aparece cuando la opción TEMPORIZADOR de encendido está ajustada

Pantalla TEMPORIZADOR de apagado (OFF)

Aparece cuando la opción TEMPORIZADOR de apagado está ajustada

Encender / Apagar pantalla

Aparece cuando la unidad se enciende y desaparece cuando se apaga.

eco

Se muestra cuando la función X-ECO está activada.

Visualización de las pilas

Detección de pocas pilas

Pantalla de temperatura / temporizador

Muestra la temperatura establecida de forma predeterminada o la configuración del temporizador cuando se utilizan las funciones TEMPORIZADOR de encendido/apagado

- Rango de temperatura: 17-30° C
- Rango de ajuste del temporizador: 0-24 horas

Esta pantalla aparece en blanco cuando se utiliza en modo VENTILADOR.

Pantalla de la velocidad del ventilador

Muestra la velocidad del ventilador seleccionada:



Baja velocidad



Velocidad media



Alta velocidad



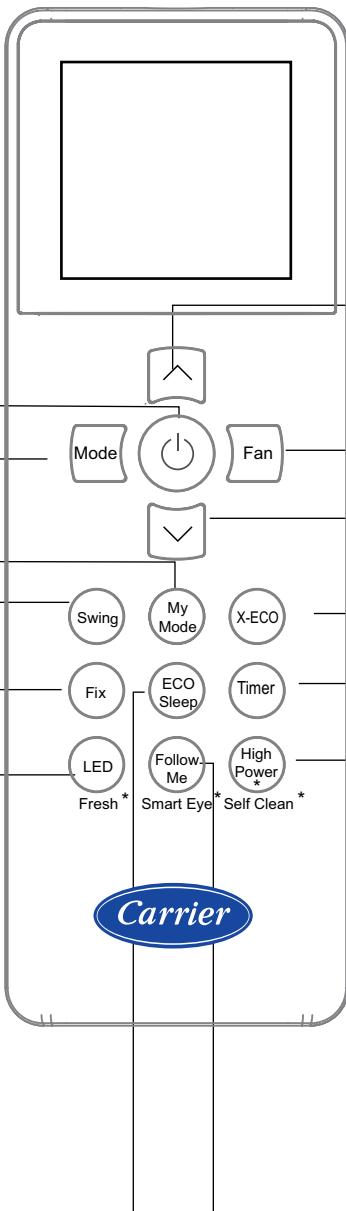
Velocidad del ventilador automática

Esta velocidad del ventilador no puede ajustarse en modo AUTO ni SECO.

Nota:

Todos los indicadores que se muestran en la imagen tienen como objetivo una presentación clara. Pero durante el funcionamiento real, solo las señales funcionales relacionadas se muestran en la ventana de visualización.

2.2 BOTONES



Encendido / Apagado

Presione para comenzar la operación.
Presione nuevamente para detener.

Modo

Presione el botón de modo para cambiar el modo por turnos.

Mi modo

Presione para memorizar o reanudar sus ajustes previos favoritos.

Movimiento Auto

Inicia y detiene el movimiento horizontal de la persiana.

Fijar movimiento

Se usa para configurar la dirección de flujo de aire ascendente / descendente deseada. La rejilla cambia 6 grados el ángulo cada vez que pulsa.

LED

Presione para encender / apagar la pantalla LED.
Mantenga presionado 2 segundos más para activar o desactivar la función Fresh.

Reposo ECO

Presione para acceder al modo de reposo

Temperatura SUBIR

Aumenta la temperatura en incrementos de 1° C.
La temp. máx. es 30° C.

Velocidad del ventilador

Presione para seleccionar la velocidad del ventilador.

Bajar temperatura

Disminuye la temperatura en incrementos de 1° C.
La temp. mín. es 17° C.

X-ECO

Presione para entrar en el modo de ahorro de energía.

ACTIVAR TEMPORIZADOR

Presione para activar o desactivar el temporizador.

Alta potencia (Turbo)

Presione para activar / desactivar la función de alta potencia. Mantenga presionado 2 segundos más para activar / desactivar la función de limpieza automática.

Sígueme

Presione para activar o eliminar la función Sígueme.
Mantenga presionado 2 segundos más para activar o desactivar la función de ojo inteligente.

NOTA:

1. La ilustración de arriba muestra todas las características. Para el modelo real, solo se muestran las partes relevantes.
2. El diseño de los botones puede ser ligeramente diferente del real.

3. CÓMO UTILIZAR FUNCIONES BÁSICAS

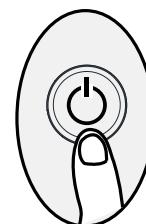
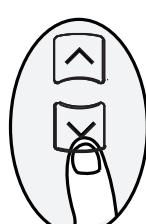
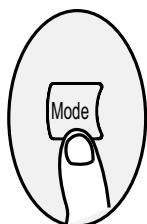
3.1 OPERACIONES BÁSICAS

! ATENCIÓN

Antes de la iniciar el funcionamiento, asegúrese de que la unidad esté enchufada y de que haya energía disponible.tener corriente.

Modo AUTO

Seleccionar el modo AUTO Establezca su temperatura deseada Encienda el aire acondicionado

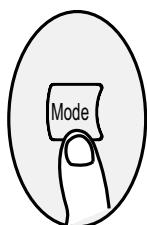


NOTA:

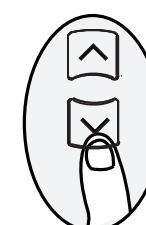
1. En el modo AUTO para el sistema de bomba de calor, el aire acondicionado puede seleccionar automáticamente el modo de refrigeración, calefacción o ventilador al detectar la diferencia entre la temperatura ambiente real y la temperatura de configuración.
2. En el modo AUTO para el sistema de solo enfriamiento, el acondicionador de aire puede seleccionar automáticamente el modo de Frío o Ventilador detectando la diferencia entre la temperatura ambiente real y la temperatura de ajuste.
3. En el modo AUTO, la velocidad del ventilador no se puede configurar.

FRÍO o Modo calor

Seleccionar el modo FRÍO / CALOR



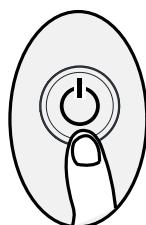
Establezca la temperatura



Establezca la velocidad del ventilador

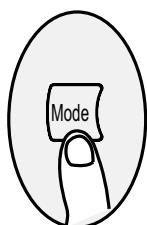


Encienda el aire acondicionado

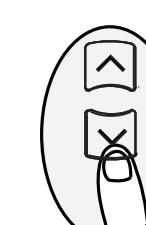


Modo SECO

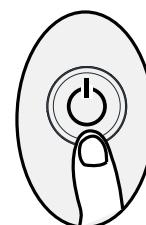
Seleccione el modo SECO



Establezca la temperatura



Encienda el aire acondicionado

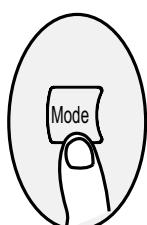


NOTA:

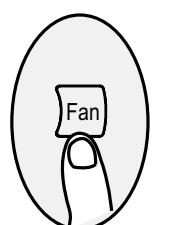
En el modo SECO, la velocidad del ventilador no puede ajustarse porque ya se ha controlado automáticamente.

Modo VENTILADOR

Seleccione el modo VENTILADOR



Establezca la velocidad del ventilador



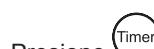
Encienda el aire acondicionado

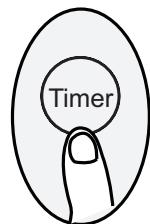


3.2 FUNCIÓN DEL TEMPORIZADOR

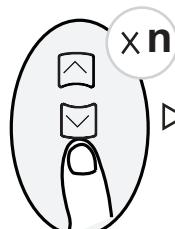
TEMPORIZADOR de apagado/encendido: establezca el tiempo después del cual la unidad se encenderá / apagará automáticamente.

TEMPORIZADOR de encendido

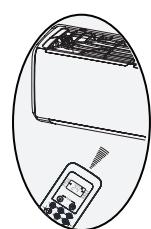
Presione  para iniciar la secuencia de tiempo de ENCENDIDO.



Presione el botón Temp. arriba o abajo varias veces para configurar el tiempo deseado para encender la unidad.

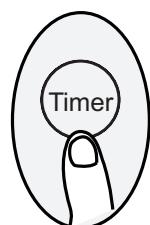


Apunte con el mando hacia la unidad y espere 2 segundos, el TEMPORIZADOR de encendido se activará.

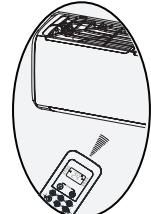
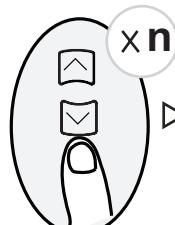


TEMPORIZADOR de APAGADO

Presione  para iniciar la secuencia de tiempo de APAGADO.



Presione el botón Temp. arriba o abajo varias veces para configurar el tiempo deseado para apagar la unidad.

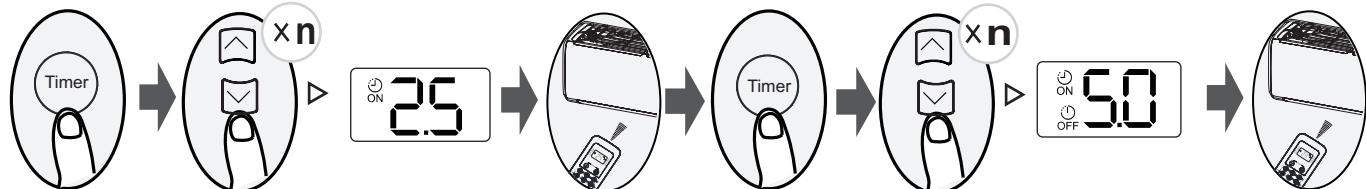


Apunte con el mando hacia la unidad y espere 2 segundos, el temporizador de apagado se activará.

NOTA:

- Al ajustar el TEMPORIZADOR de ENCENDIDO o el TEMPORIZADOR de APAGADO, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, presione 5 veces para obtener 2,5 h y presione 21 veces para obtener 11 h). El temporizador volverá a 0.0 después de 24.
- Cancele cualquiera de las funciones configurando su temporizador en 0.0 h.

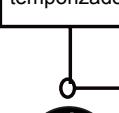
Configuración del TEMPORIZADOR de ENCENDIDO Y de APAGADO (ejemplo).



Se inicia el temporizador

La unidad se ENCIENDE

La unidad se APAGA



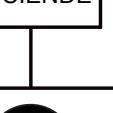
Hora actual
1 p.m.



2:00 P.M.



3:00 P.M.



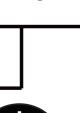
3:30 P.M.



4:00 P.M.



5:00 P.M.



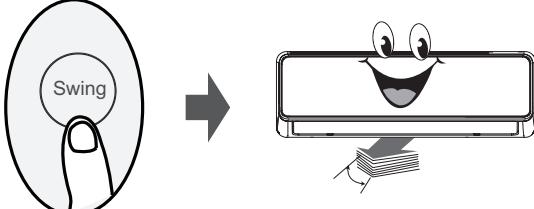
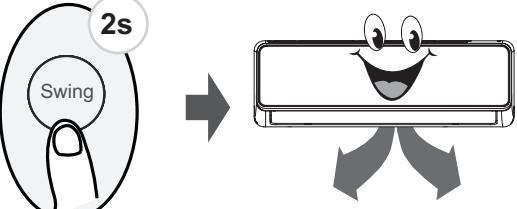
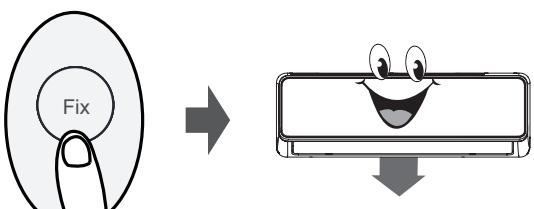
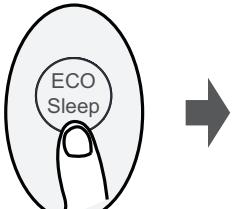
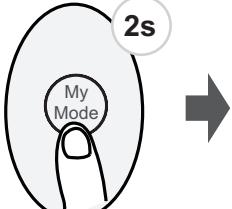
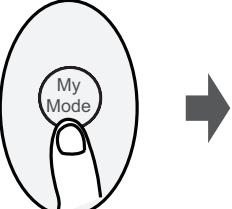
6:00 P.M.

2.5 horas después

5 horas después

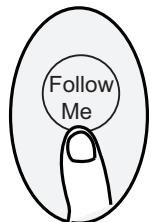
Ejemplo: Si la hora actual es la 1:00 P.M., para configurar el temporizador como se indica en los pasos anteriores, la unidad se encenderá 2,5 h más tarde (3:30 P.M.) y se apagará a las 6:00 P.M..

4. CÓMO USAR FUNCIONES AVANZADAS

Movimiento Auto	<p>Presione el botón Movimiento Auto</p>  <p>La rejilla horizontal oscilará hacia arriba y hacia abajo automáticamente al presionar el botón de movimiento. Presione nuevamente para que se detenga.</p>	 <p>Mantenga presionado este botón durante más de 2 segundos, se activará la función de oscilación vertical de lamas. (Depende del modelo)</p>
Movimiento Auto	<p>Presione el botón Fijar movimiento</p>  <p>La rejilla horizontal se moverá en un ángulo de 6 grados por cada presión.cada vez que pulse. Presione el botón hasta que la persiana llegue a su ubicación preferida.</p>	
Reposo ECO	<p>Presione el botón Reposo ECO Sleep en modo Frío / Calor</p>  <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 10px; border-radius: 10px; width: fit-content; margin-left: 20px;"><p>La temperatura establecida aumentará (para enfriar) o disminuirá (para calentar) en 1° C por hora durante las primeras 2 horas. Por favor consulte al MANUAL DEL PROPIETARIO para más detalles.</p></div> <p>El funcionamiento el Reposo ahorra energía y mejora la comodidad nocturna sincronizándose con el metabolismo del cuerpo.</p>	
Mi modo	<p>Presione este botón más de 2 segundos</p>  <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 10px; border-radius: 10px; width: fit-content; margin-left: 20px;"><p>La unidad memorizará el modo de configuración actual, Temp., ventilador).</p></div> <p>La función de atajos le permite memorizar o restaurar sus configuraciones favoritas (modo, temperatura y velocidad del ventilador). La configuración predeterminada memorizada es el modo AUTO, 26° C y el ventilador en AUTO.</p>	<p>Presione este botón</p>  <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 10px; border-radius: 10px; width: fit-content; margin-left: 20px;"><p>La unidad restablecerá la configuración que hizo la última vez.</p></div>

Sígueme o Ojo inteligente

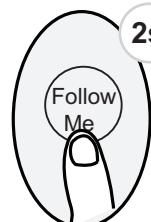
Presione este botón en Modo de funcionamiento FRÍO o CALOR



El controlador mostrará la temperatura real. en su ubicación y enviar esta señal a la unidad interior cada 3 minutos

Presione este botón para activar Sígueme. Esta función puede ajustar la base de temperatura ambiente en el sensor del controlador y hacer que se sienta cómodo.
Nota: coloque el controlador en la ubicación donde pueda garantizar que la unidad interior pueda recibir la señal.

Presione este botón más de 2 segundos

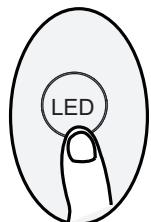


La función de ojo inteligente tiene corriente.

Mantenga presionado este botón durante más de 2 segundos, la función de ojo inteligente se activará y detectará las actividades de las personas que hay en la habitación. (Depende del modelo)

LED o Refrescar

Presione el botón LED



Presione este botón para encender y apagar la pantalla en la unidad interior.

Presione este botón más de 2 segundos

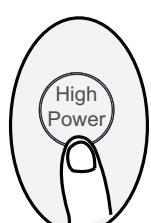


El ionizador o colector de polvo de plasma (depende del modelo) tiene corriente.

Mantenga presionado este botón durante más de 2 segundos, la función nueva se activará y ayudará a eliminar el polen y las impurezas del aire. (Depende del modelo)

Alta potencia (Turbo) o Autolimpieza

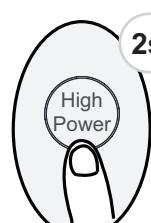
Presione este botón



La unidad funcionará con la mayor capacidad de salida para alcanzar la configuración Temp. con rapidez.

Presione este botón para activar la función de alta potencia (Turbo). Permite que la unidad alcance la temperatura establecida en el menor tiempo posible. Presiónelo de nuevo para desactivarlo. (Depende del modelo)

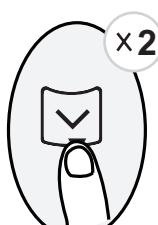
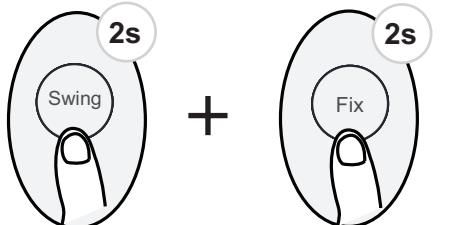
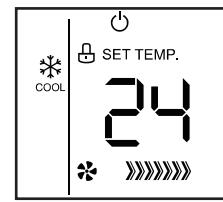
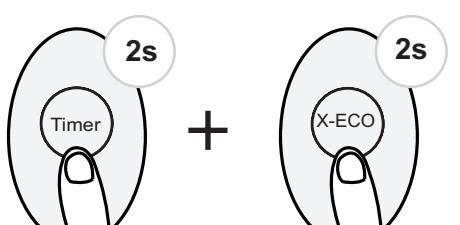
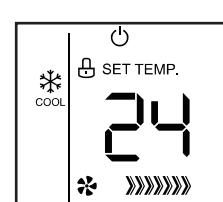
Presione este botón en modo FRÍO o SECO más de 2 segundos



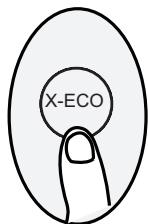
La unidad entrará en el modo de ventilador bajo para secar la bobina. El ciclo de limpieza dura de 15 a 30 minutos, después la unidad se apagará automáticamente.

Mantenga presionado este botón más de 2 segundos, la unidad se limpiará para evitar que las bacterias crezcan alrededor del intercambiador de calor. (Depende del modelo)

4. CÓMO USAR FUNCIONES AVANZADAS

F.P.	<p>Presione este botón 2 veces durante un segundo en modo CALOR y establezca una temperatura de 17° C.</p>  <p>La unidad funcionará con ventilador a alta velocidad (con el compresor encendido) con la temperatura ajustada automáticamente a 8° C.</p>
	<p>Nota: esta función es solo para el aire acondicionado con bomba de calor. Presione este botón 2 veces en el modo CALOR y ajuste la temperatura a 17° C para activar la función de protección contra congelamiento. Ayudará a mantener la habitación por encima de 0° C (punto de congelación) en un invierno de frío intenso. Si presiona el botón Encender/ Apagar, Sleep, Mode, Fan y Temp. durante el funcionamiento se cancelará esta función.</p>
Modo de bloqueo 1	<p>Presione a la vez el botón  y el botón  más de 2 segundos para activar la función de bloqueo del modo 1.</p>   <p>Se muestra el símbolo de bloqueo</p>
	<p>Acceda al modo de bloqueo 1 presionando  y  al mismo tiempo, más de 2 segundos. En el modo de bloqueo 1, ninguno de los botones responderá, excepto si presiona estos dos botones nuevamente para desactivar el bloqueo.</p>
Modo de bloqueo 2	<p>Presione el botón TEMPORIZADOR y el botón X-ECO al mismo tiempo durante más de 2 segundos para activar la función del modo de bloqueo 2.</p>   <p>Se muestra el símbolo de bloqueo</p>
	<p>Acceda al modo de bloqueo 2 presionando los botones TEMPORIZADOR y X-ECO al mismo tiempo durante más de 2 segundos. En el modo de bloqueo 2, ninguno de los botones responderá, excepto si presiona los botones ACTIVAR / DESACTIVAR, TEMP UP y DOWN o si presiona estos dos botones nuevamente para desactivar el bloqueo.</p>
Silencio	<p>Mantenga presionado el botón Ventilador durante más de 2 segundos para activar / desactivar la función de silencio.</p>  <p>Debido al funcionamiento de baja frecuencia del compresor, puede dar lugar a una insuficiente capacidad de enfriamiento y calentamiento. Presione el botón ENCENDER / APAGAR, Modo, Reposo, si activa la función F.P. o Autolimpieza durante el funcionamiento cancelará la función de silencio. (Depende del modelo)</p>

Presione este botón en modo FRÍO para entrar en el modo de ahorro de energía.



La unidad entrará en
el modo de ahorro de
energía.

X-ECO

Nota: esta función solo está disponible en el modo FRÍO solo para el aire acondicionado con bomba de calor.

En el modo de refrigeración, presione este botón, el control remoto ajustará la temperatura automáticamente a 24° C, la velocidad del ventilador pasará a Auto para ahorrar energía (solo cuando la temperatura configurada sea inferior a 24° C). Si la temperatura configurada es superior a 24° C, presione el botón X-ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura establecida no cambiará.

Si presiona el botón X-ECO, modifica el modo o ajusta la temperatura establecida a menos de 24° C se detendrá el funcionamiento ECO.

Con ECO en funcionamiento, la temperatura configurada debe ser de 24° C o superior, puede provocar una refrigeración insuficiente. Si no se siente cómodo, simplemente presione el botón X-ECO nuevamente para detenerlo.

SOMMAIRE

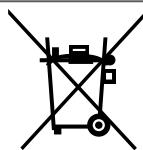
1. DÉMARRAGE RAPIDE	2
2. AFFICHAGE ET BOUTONS	3
2.1 Affichage	3
2.2 Boutons	4
3. COMMENT UTILISER LES FONCTIONS DE BASE	5
3.1 Opérations de base	5
3.2 Fonction de la minuterie	6
4. COMMENT UTILISER DES FONCTIONS AVANCÉES	7



MISE EN GARDE

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

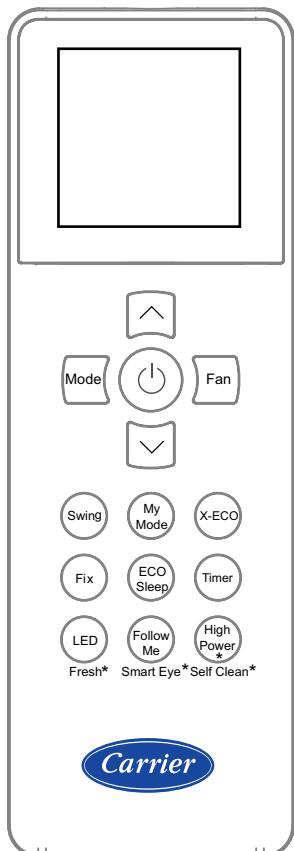
- La télécommande utilise deux piles alcalines (1,5 volts).
- N'utilisez pas de piles usagées ou de piles de types différents car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du contrôleur.
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant plus de deux mois, veuillez retirer les piles. Sinon, une fuite de la pile pourrait endommager la télécommande.
- La durée de vie moyenne de la pile en utilisation normale est d'environ une demi-année. Remplacez les piles lorsqu'il n'y a pas de bip de réception provenant de l'unité intérieure ou que l'indicateur de transmission  sur la télécommande ne s'allume pas.
- La distance de fonctionnement maximale de la télécommande est d'environ 8 mètres.
- L'émetteur de la télécommande doit être dirigé vers le récepteur de l'unité intérieure lorsque vous appuyez sur les boutons des fonctions souhaitées. Un son d'acquittement acoustique (bip) indiquera que le signal a été reçu.
- Évitez les obstacles tels que les rideaux, les portes ou d'autres matériaux placés entre la télécommande et le récepteur de l'unité intérieure afin d'éviter de bloquer les signaux de la télécommande vers l'unité intérieure.
- Évitez la lumière directe du soleil sur le récepteur de l'unité intérieure, ce qui pourrait interférer avec une réception adéquate du signal et avoir une incidence sur le fonctionnement correct du climatiseur. Fermez les rideaux afin de masquer la lumière directe du soleil.
- Maintenez la télécommande à l'abri de l'eau. Évitez de faire tomber la télécommande.
- N'utilisez jamais d'objets pointus pour appuyer sur les boutons de la télécommande.
- Évitez tout déversement de liquide sur la télécommande.
- Si d'autres applications électriques réagissent à la télécommande, déplacez ces applications.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. Reportez-vous à la législation locale pour connaître la mise au rebut appropriée aux piles.



Mise au rebut correcte de la pile

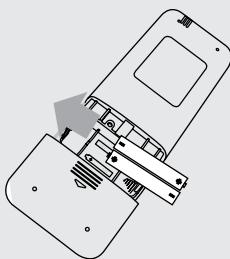
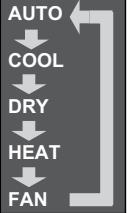
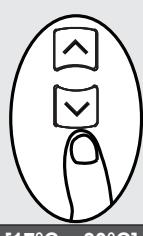
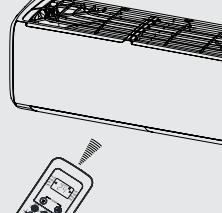
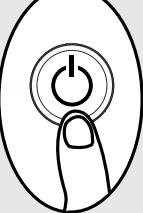
- Le marquage figurant sur les piles fournies avec votre climatiseur est une information destinée à des utilisations finales conformément à la directive européenne 2013/56/UE, article 20, annexe II.
- Les batteries, à la fin de leur cycle de vie, devront être éliminées séparément des ordures ménagères ordinaires. Nous vous prions d'éliminer les piles dans les règles de l'art dans votre centre de collecte ou dans votre centre de recyclage.

1. DÉMARRAGE RAPIDE



RG67V/BGEF

* Fonctions en option :
La fonction peut ne pas être disponible
sur la télécommande ou ne pas
fonctionner pour le climatiseur.

- 1  INSÉREZ LES PILES
- 2  SÉLECTIONNEZ LE MODE
- 3  SÉLECTIONNEZ LA TEMPÉRATURE
[17°C ~ 30°C]
- 4  SÉLECTIONNEZ LA VITESSE DU VENTILATEUR
- 5  ORIENTEZ LA TÉLÉCOMMANDE VERS L'UNITÉ
- 6  APPUYEZ SUR LE BOUTON D'ALIMENTATION

2. AFFICHAGE ET BOUTONS

2.1 AFFICHAGE

Les informations sont affichées lorsque la télécommande est sous tension.

Affichage ON/ OFF (MARCHE/ ARRÊT)

Apparaît lorsque l'unité est allumée et disparaît lorsqu'elle est éteinte

Indicateur de transmission

S'allume lorsque la télécommande envoie un signal vers l'unité intérieure

Affichage du MODE

Affiche le mode actuel, y compris :



Affichage TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉ)



S'affiche lorsque TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE) est défini

Affichage TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE) (OFF)

S'affiche lorsque TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE) est défini

Affichage de la fonction Silence (Silencieux)

Non disponible pour cette unité

Affichage de la fonction Follow me (Suis-moi)

Non disponible pour cette unité

Affichage de la fonction LOCK (VERROUILLER)

Affichage du mode Sleep (Veille)

eco

S'affiche lorsque la fonction X-ECO est activée

Affichage de la pile

Détection de batterie faible

Affichage de la température/minuterie

Affiche la température réglée par défaut ou le réglage de la minuterie lors de l'utilisation des fonctions MINUTERIE ON/ OFF (MARCHE/ ARRÊT)

- Plage des températures : 17-30 °C
- Plage de réglage de la minuterie : 0-24 heures

Cet écran n'affiche rien lorsque l'appareil fonctionne en mode FAN (VENTILATEUR).

Affichage de la vitesse du ventilateur

Affiche la vitesse du ventilateur sélectionnée :

Vitesse faible (Low).

Vitesse moyenne (Medium)

Vitesse élevée (High)

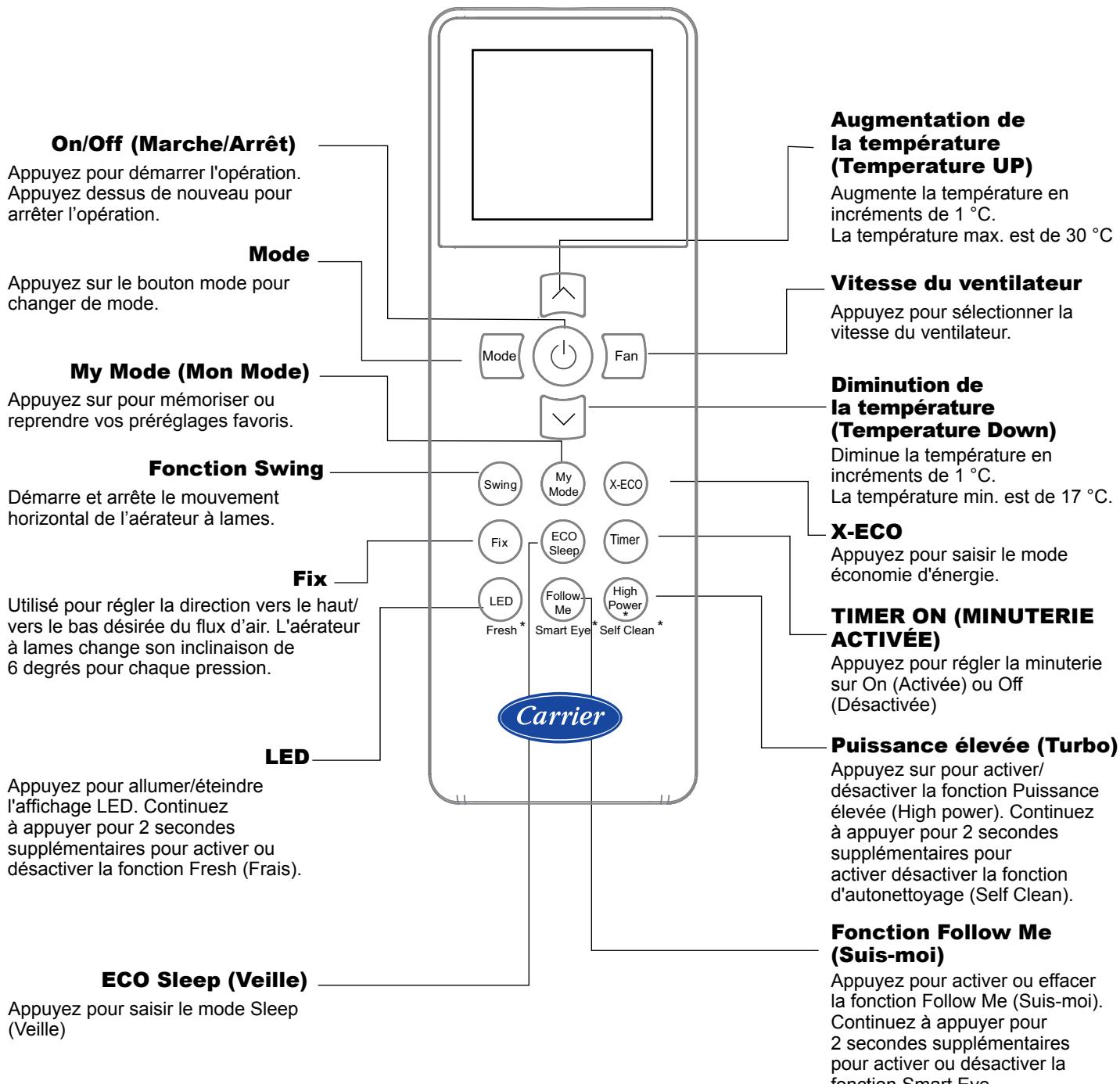
Vitesse automatique du ventilateur.(Auto)

Cette vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode AUTO ou DRY (SEC).

Remarque :

Tous les indicateurs présentés dans l'illustration sont à des fins de présentation concise. Mais au cours du fonctionnement actuel, seuls les signes fonctionnels relatifs sont indiqués sur la fenêtre d'affichage.

2.2 BOUTONS



REMARQUE :

1. L'illustration ci-dessus représente toutes les caractéristiques. Pour le modèle réel, seules les parties pertinentes sont représentées.
2. La conception des boutons peut être légèrement différente de celle réelle.

3. COMMENT UTILISER LES FONCTIONS DE BASE

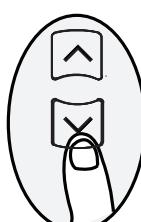
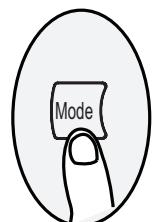
3.1 OPÉRATIONS DE BASE

! ATTENTION

Avant l'utilisation, veuillez vous assurer que l'appareil est branché et que l'alimentation est disponible.

Mode AUTO

Sélectionnez le mode AUTO Réglez votre température désirée Allumez le climatiseur

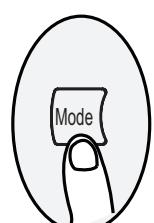


REMARQUE :

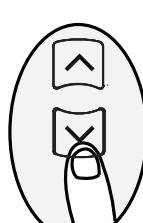
1. En mode AUTO pour le système de pompe à chaleur, le climatiseur peut automatiquement choisir le mode de refroidissement, de chauffage ou de ventilation en détectant la différence entre la température ambiante réelle et la température de réglage.
2. En mode AUTO pour le système à refroidissement seul, le climatiseur peut automatiquement choisir le mode de refroidissement ou de ventilation en détectant la différence entre la température ambiante réelle et la température de réglage.
3. En mode AUTO, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

Mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou Mode HEAT (CHAUFFAGE)

Sélectionnez le mode COOL (REFROIDISSEMENT)/HEAT (CHAUFFAGE)



Réglez la température



Réglez la vitesse du ventilateur

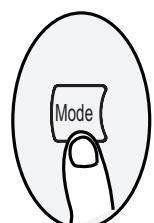


Allumez le climatiseur

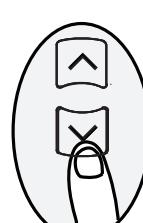


Mode DRY (SEC)

Sélectionnez le mode DRY (SEC)



Réglez la température



Allumez le climatiseur

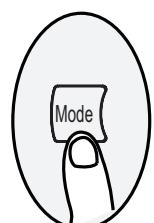


REMARQUE :

En mode DRY (SEC), la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée car celle-ci a déjà été contrôlée automatiquement.

Mode FAN (VENTILATEUR)

Sélectionnez le mode FAN (VENTILATEUR)



Réglez la vitesse du ventilateur

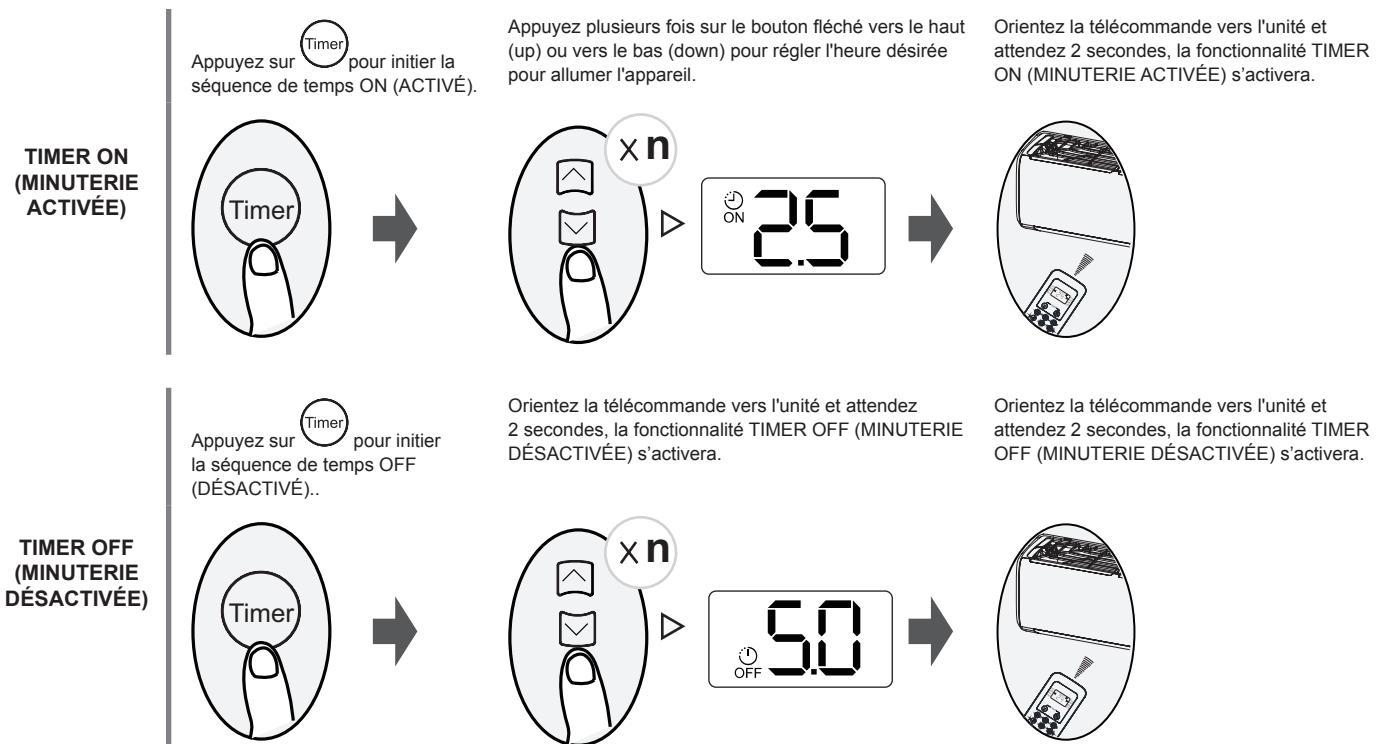


Allumez le climatiseur



3.2 FONCTIONS DE LA MINUTERIE

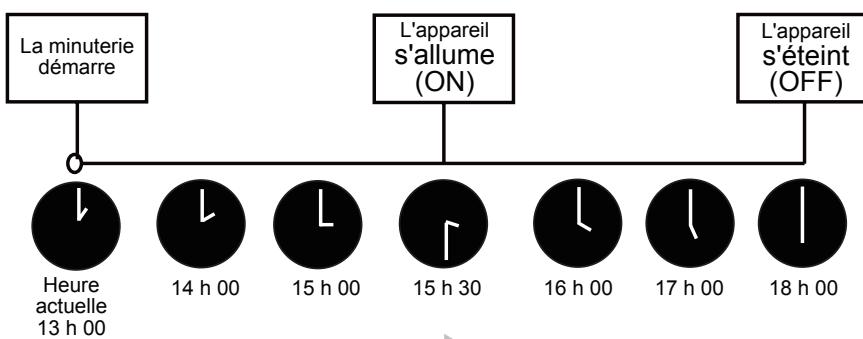
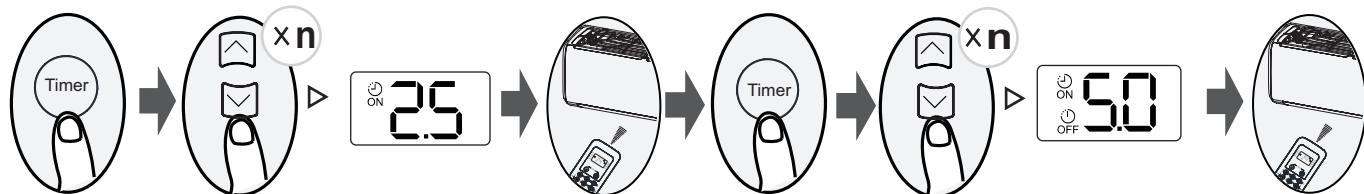
TIMER ON/OFF (MINUTERIE ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE) - Permet de définir le délai après lequel votre appareil s'éteindra automatiquement.



REMARQUE :

1. Lors du réglage des fonctionnalités TIMER ON (MINUTERIE ACTIVÉE) ou TIMER OFF (MINUTERIE DÉSACTIVÉE), la durée augmentera en incrément de 30 minutes à chaque fois que le bouton est pressé pour une durée allant jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à une durée de 24 heures, celle-ci augmentera par incrément de 1 heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5 heures, et appuyez 21 fois pour obtenir 11 heures). La minuterie reviendra à 0.0 après 24 heures.
2. Annulez l'une ou l'autre fonction en réglant leur minuterie sur 0.0 h.

Réglage TIMER ON/OFF (MINUTERIE ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE) (exemple).

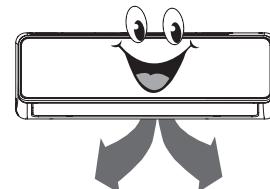
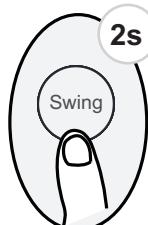
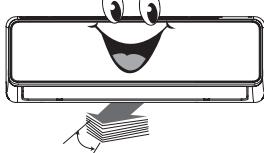
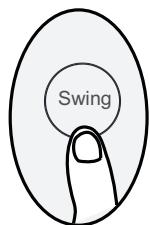


Exemple : Si la minuterie actuelle est réglée sur 1:00 PM (13 h 00), pour régler la minuterie tel qu'indiqué ci-dessus, l'unité s'allumera 2,5 h plus tard (15 h 30) et s'éteindra à 18 h 00.

4. COMMENT UTILISER LES FONCTIONS AVANCÉES

Appuyez sur le bouton Swing

Fonction Swing

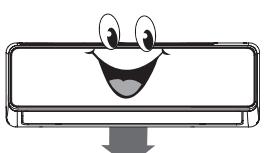
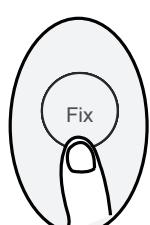


L'aérateur à lames horizontal oscillera automatiquement de haut en bas lorsque vous appuyez sur le bouton Swing. Appuyez à nouveau pour l'arrêter.

Continuez à appuyer sur ce bouton pendant plus de 2 secondes, la fonction d'oscillation de l'aérateur à lames verticales est activée. (Selon le modèle)

Appuyez sur le bouton Fix

Fonction Fix



L'aérateur à lames horizontal se déplacera d'un angle de 6 degrés à chaque pression.
Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'aérateur à lames atteigne votre emplacement préféré.

Appuyez sur le bouton ECO Sleep sous le mode COOL (REFROIDISSEMENT)/HEAT (CHAUFFAGE)

ECO Sleep (Veille)



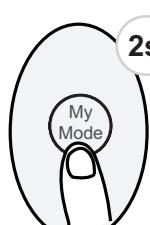
La température réglée augmentera (refroidissement) ou diminuera (chauffage) de 1 °C par heure pendant les 2 premières heures. Veuillez vous référer au MANUEL DE L'UTILISATEUR pour plus de détails.

Ce mode Sleep (Veille) économise de l'énergie et améliore le confort pendant la nuit en se synchronisant avec le métabolisme du corps.

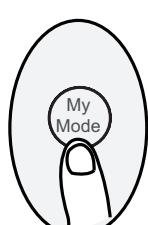
Appuyez sur ce bouton pendant plus de 2 secondes

Appuyez sur ce bouton

My Mode (Mon Mode)



L'unité mémorisera le mode de réglage actuel, Temp., Ventilateur (Fan)).

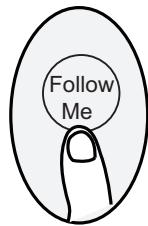


L'unité rétablira le réglage que vous avez effectué la dernière fois.

La fonction de raccourci vous permet de mémoriser ou de restaurer vos réglages favoris (mode, température et vitesse du ventilateur). Le réglage mémorisé par défaut est le mode AUTO, 26 °C et le ventilateur AUTO.

**Fonction
Follow Me
(Suis-moi)
ou
Fonction
Follow me
(Suis-moi)**

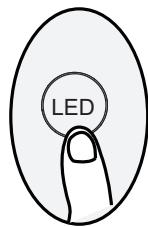
Appuyez sur ce bouton sous le mode de fonctionnement COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE)



Le contrôleur affichera la température réelle à son emplacement et enverra ce signal à l'unité intérieure toutes les 3 minutes.

**LED
ou
Fresh (Frais)**

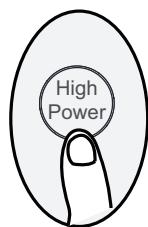
Appuyez sur le bouton LED



Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'affichage au niveau de l'unité intérieure.

**Puissance
élevée
(Turbo)
ou
Self clean
(Auto-
nettoyage)**

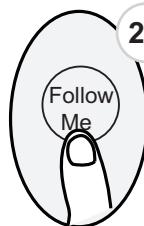
Appuyez sur ce bouton



L'unité fonctionnera à la capacité de production la plus élevée afin de rapidement atteindre le réglage Temp.

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction Puissance élevée (Turbo). Cela permet à l'unité d'atteindre la température réglée dans les plus brefs délais. Appuyez dessus à nouveau pour le désactiver. (Selon le modèle)

Appuyez sur ce bouton pendant plus de 2 secondes



La fonction smart eye est mise sous tension.

Continuez à appuyer sur ce bouton pendant plus de 2 secondes, la fonction smart eye est activée et détectera les activités des gens dans la pièce. (Selon le modèle)

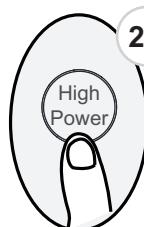
Appuyez sur ce bouton pendant plus de 2 secondes



L'ioniseur ou le collecteur de poussières à plasma (Selon le modèle) est mis sous tension.

Continuez à appuyer sur ce bouton pendant plus de 2 secondes, la fonction fresh (frais) est activée et aidera à chasser le pollen et les impuretés de l'air. (Selon le modèle)

Appuyez sur ce bouton sous le mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (SEC) pendant plus de 2 secondes.



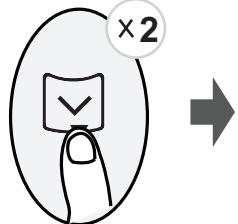
L'unité passera en mode vitesse de ventilateur Low (Faible) afin de sécher le serpentin. Le cycle de nettoyage dure entre 15 et 30 minutes, après quoi l'unité s'éteindra automatiquement.

Continuez à appuyer sur ce bouton pendant plus de 2 secondes, l'unité effectuera un autonettoyage (Self Clean) afin d'éviter l'accumulation de bactéries autour de l'échangeur de chaleur. (Selon le modèle)

4. COMMENT UTILISER LES FONCTIONS AVANCÉES

Appuyez sur ce bouton 2 fois pendant une seconde en mode HEAT (CHAUFFAGE) et en réglant la température à 17 °C.

F.P.



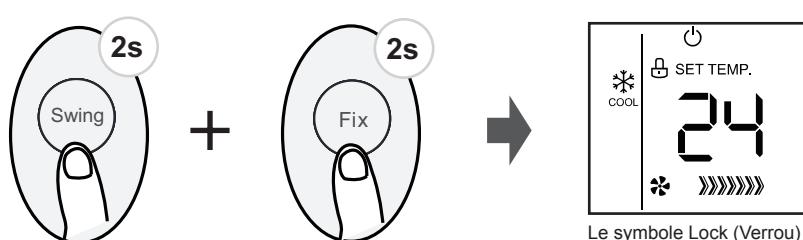
L'unité fonctionnera à vitesse élevée (High fan) du ventilateur (lorsque le compresseur est en marche) avec la température réglée automatiquement à 8 °C.

Remarque : cette fonction est uniquement pour le climatiseur de la pompe à chaleur.

Appuyez sur ce bouton 2 fois en mode HEAT (CHAUFFAGE) en réglant la température à 17 °C afin d'activer la fonction de protection contre le gel. Cela aidera à maintenir la pièce à une température au-dessus de 0 °C (point de congélation) lors des hivers rigoureux. Appuyer sur les boutons On/Off (Marche/Arrêt), Sleep (Veille), Mode, Fan (Ventilateur) et Temp en cours de fonctionnement annulera cette fonction.

Appuyez simultanément sur le **Swing** bouton et le bouton **Fix** en même temps pendant de 2 secondes pour activer la fonction Mode Lock (Verrouillage) 1.

Mode Lock
(Verrouillage) 1

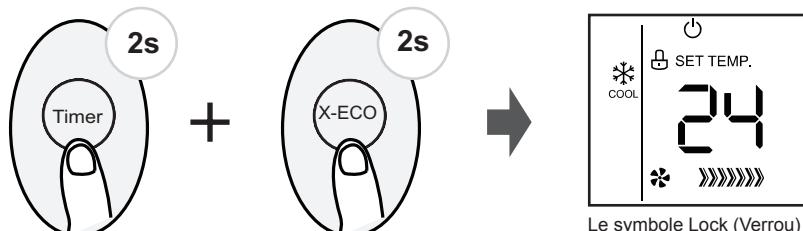


Le symbole Lock (Verrou) s'affiche

Saisissez le mode de Lock (Verrouillage) 1 en appuyant sur le bouton **Swing** et **Fix** le bouton en même temps pendant plus de 2 secondes. Lorsqu'en Mode Lock (Verrouillage) 1, aucun des boutons ne répondra, sauf si vous appuyez à nouveau sur ces deux boutons pour désactiver le verrouillage.

Appuyez simultanément sur le bouton TIMER (MINUTERIE) et le bouton X-ECO pendant de 2 secondes afin d'activer la fonction Mode Lock (Verrouillage) 2.

Mode Lock
(Verrouillage) 2

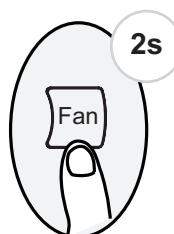


Le symbole Lock (Verrou) s'affiche

Saisissez le mode de Lock (Verrouillage) 2 en appuyant simultanément sur le bouton TIMER (MINUTERIE) et le bouton X-ECO pendant plus de 2 secondes. Lorsqu'en Mode Lock (Verrouillage) 2, aucun des boutons ne répondra, sauf si vous appuyez sur les boutons ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), TEMP UP (AUGM. TEMP)/DOWN (DIMIN. TEMP.) ou appuyez à nouveau sur ces deux boutons pour désactiver le verrouillage.

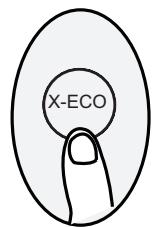
Continuez à appuyer sur le bouton Fan (Ventilateur) pendant plus de 2 secondes pour activer/désactiver la fonction Silence (Silencieux).

Silence
(Silencieux)



En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, cela pourrait conduire à une capacité de chauffage et de refroidissement insuffisante. Appuyer sur les boutons Mode On/Off (Marche/Arrêt) et Sleep (Veille), allumer la fonction F.P. ou Self clean (Auto-nettoyage) annulera la fonction silence (silencieux) (Selon les modèles)

Appuyez sur ce bouton en mode COOL (REFROIDISSEMENT) pour saisir le mode éconergétique.



L'unité passera en mode économie d'énergie.

X-ECO

Remarque : cette fonction est uniquement disponible en mode COOL (REFROIDISSEMENT) pour le climatiseur à pompe à chaleur.

Sous le mode de refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajustera automatiquement la température à 24 °C, la vitesse du ventilateur à Auto pour économiser de l'énergie (uniquement lorsque la température réglée est inférieure à 24 °C). Si la température réglée est supérieure à 24 °C, appuyez sur le bouton X-ECO, la vitesse du ventilateur passera à Auto, la température réglée restera inchangée.

Remarque :

Appuyer sur le bouton X-ECO ou modifier le mode ou ajuster la température à moins de 24 °C mettra fin au fonctionnement ECO.

Sous le mode de fonctionnement ECO, la température réglée devra être définie à 24 °C ou plus, sinon cela pourrait conduire à un refroidissement insuffisant. Si vous ne vous sentez pas confortable, il suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton X-ECO fois pour l'arrêter.

SOMMARIO

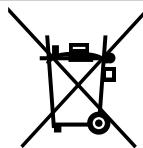
1. AVVIO RAPIDO.....	2
2. DISPLAY E PULSANTI.....	3
2.1 Display	3
2.2 Pulsanti	4
3. COME USARE LE FUNZIONI DI BASE.....	5
3.1 Operazioni di base	5
3.2 Funzione timer.....	6
4. COME USARE LE FUNZIONI AVANZATE.....	7



AVVERTENZA

ISTRUZIONI PER L'USO DEL TELECOMANDO SENZA FILI

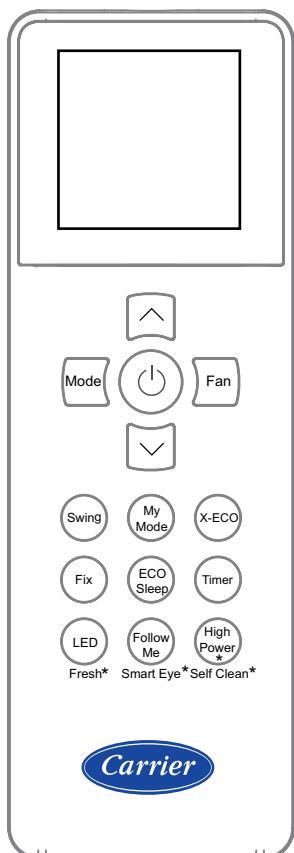
- Il telecomando utilizza due batterie alcaline (1,5 Volt).
- Non utilizzare batterie scariche o batterie di diverso tipo poiché ciò potrebbe causare il malfunzionamento del telecomando.
- Se non si utilizza il telecomando per più di due mesi, rimuovere le batterie. In caso contrario, l'eventuale fuoriuscita di liquido dalla batteria potrebbe danneggiare il telecomando.
- La durata media delle batterie durante un normale utilizzo è di circa metà anno. Sostituire le batterie se non viene emesso alcun segnale acustico dall'unità interna oppure se l'indicatore di trasmissione sul telecomando non si accende.
- La distanza operativa massima del telecomando è di circa 8 metri.
- Il trasmettitore del telecomando deve essere diretto verso il ricevitore dell'unità interna quando si premono i pulsanti delle funzioni desiderate. Un segnale acustico di conferma (beep) indicherà che il segnale è stato ricevuto.
- Fare in modo che non vi siano ostacoli quali tende, porte o altri materiali tra il telecomando e il ricevitore dell'unità interna onde evitare di bloccare i segnali dal telecomando all'unità interna.
- Evitare la luce diretta del sole sul ricevitore dell'unità interna poiché questa potrebbe interferire sulla buona ricezione del segnale e causare il malfunzionamento del condizionatore. Chiudere le tende per evitare la luce solare diretta.
- Tenere il telecomando lontano dall'acqua. Non far cadere il telecomando.
- Non usare mai oggetti con punte acuminate per premere il pulsante sul telecomando.
- Evitare l'ingresso di liquidi nel telecomando.
- Se altre applicazioni elettriche reagiscono al telecomando, spostare queste applicazioni.
- Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Fare riferimento alle leggi locali per il corretto smaltimento delle batterie.



Corretto smaltimento delle batterie

- Questo marchio stampato sulle batterie fornite con il vostro condizionatore contiene informazioni per usi finali secondo la direttiva UE 2013/56/UE, articolo 20, allegato II.
- Le batterie, alla fine del loro ciclo di vita, devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici generici. Vi invitiamo a smaltire correttamente le batterie, presso il punto di raccolta dei rifiuti della comunità locale o presso il centro di riciclaggio.

1. AVVIO RAPIDO



RG67V/BGEF

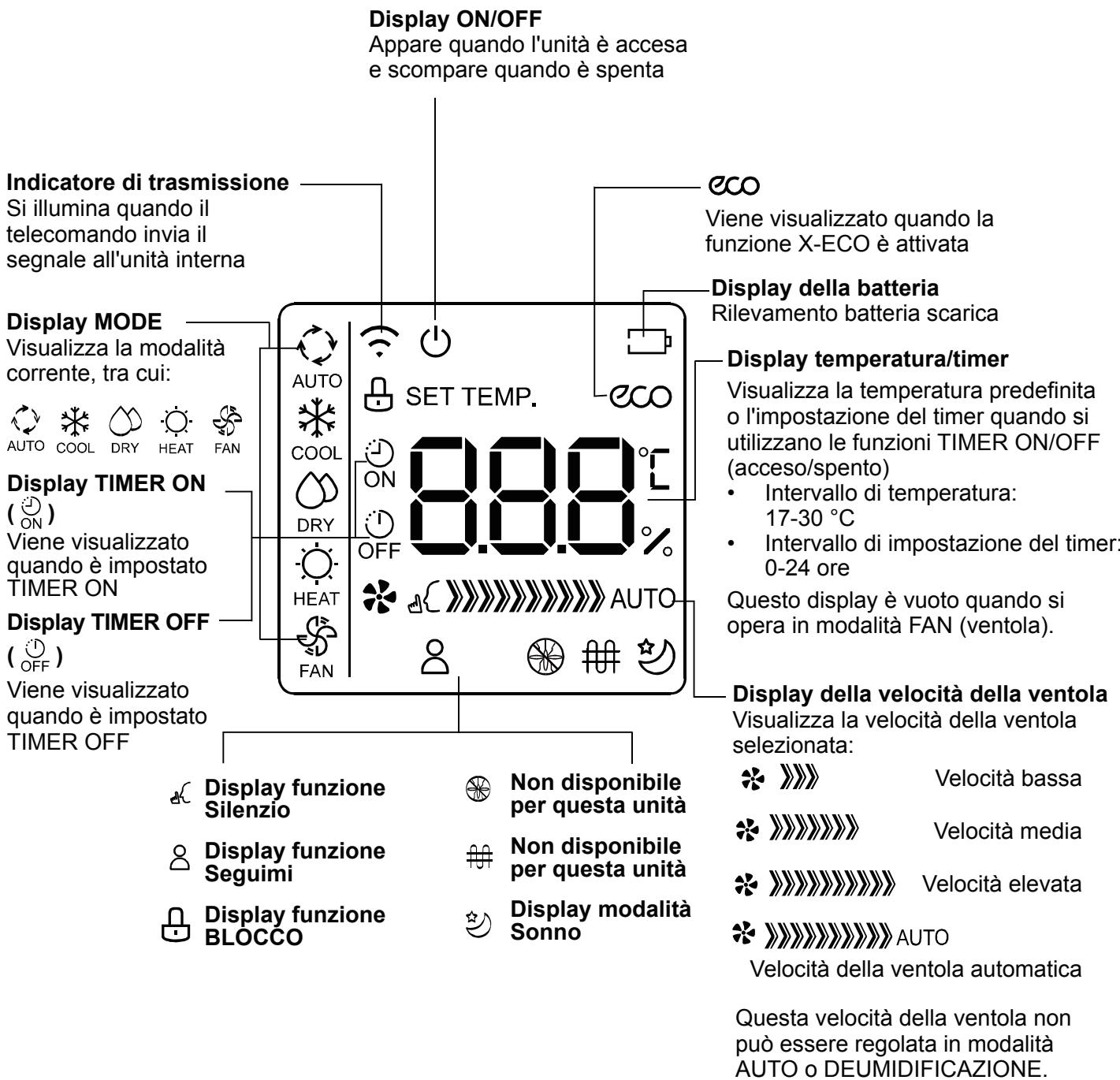
* Funzioni opzionali:
È possibile che la funzione non sia disponibile sul telecomando corrente o che non funzioni sul vostro condizionatore.



2. DISPLAY E PULSANTI

2.1 DISPLAY

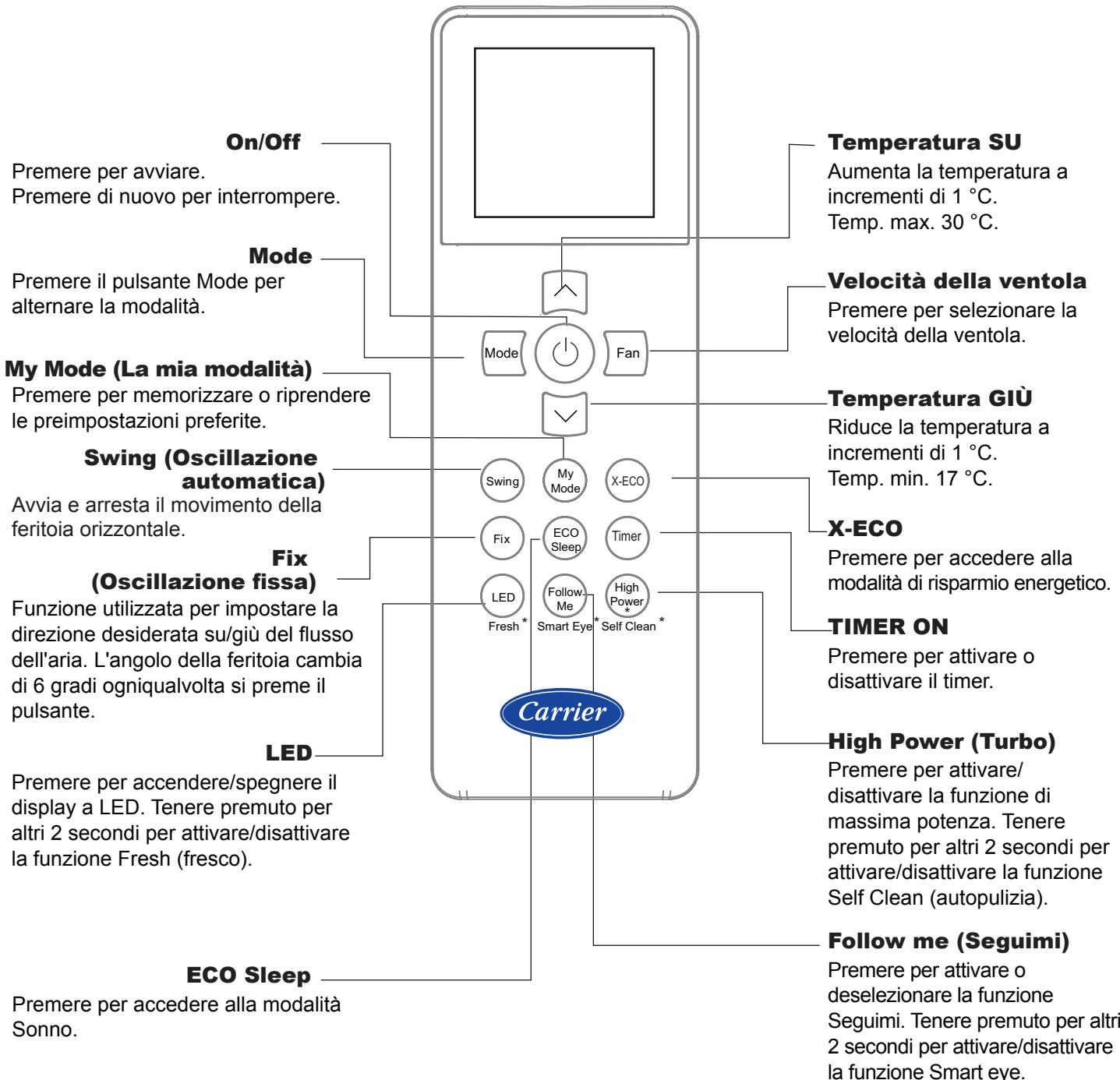
Le informazioni vengono visualizzate al momento dell'accensione del telecomando.



Nota:

Tutti gli indicatori mostrati nella figura hanno lo scopo di fornire una presentazione chiara. Tuttavia, durante l'effettivo funzionamento vengono visualizzati solo i relativi segni funzionali sulla finestra del display.

2.2 PULSANTI



NOTA:

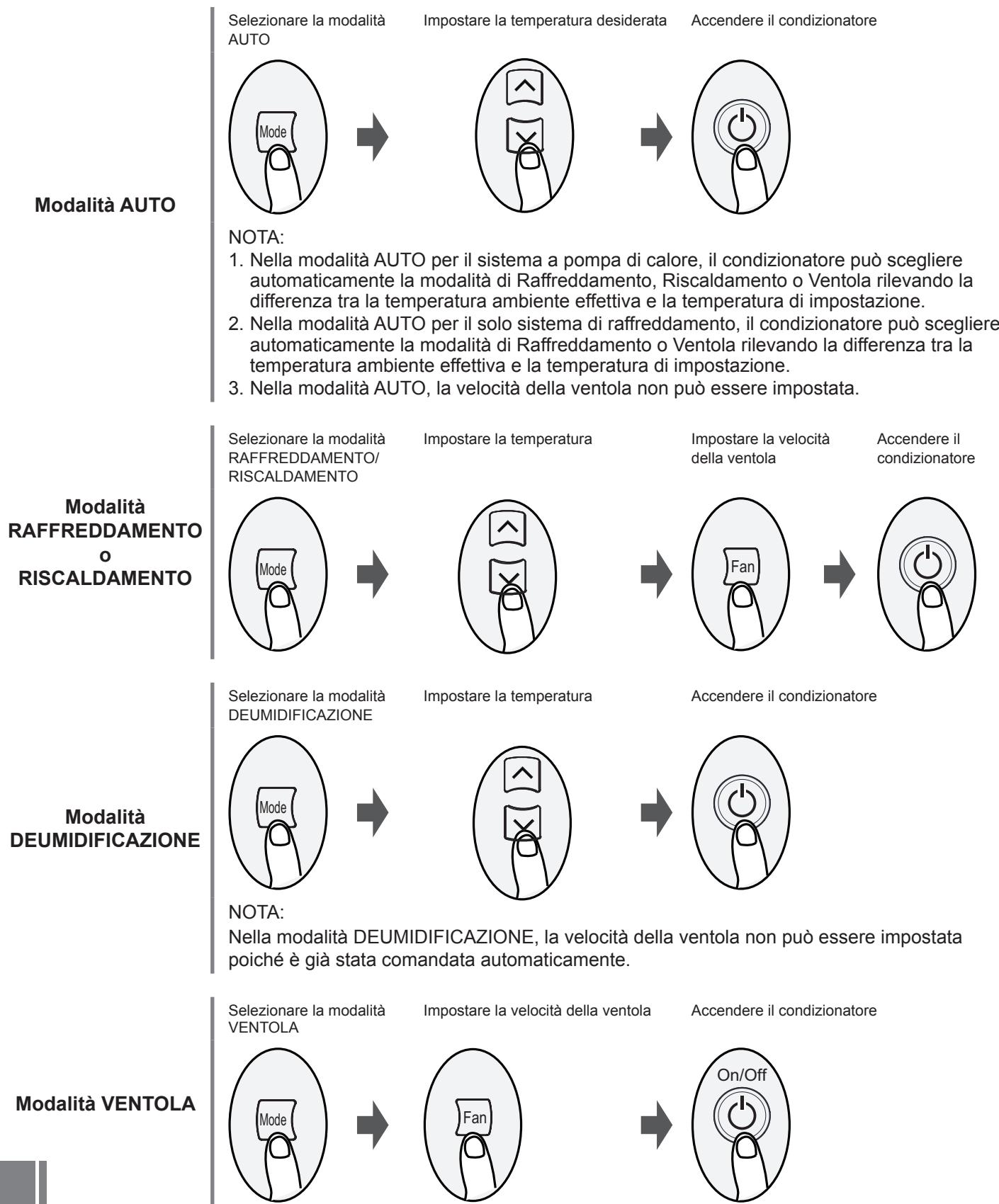
1. L'illustrazione sopra riportata mostra tutte le caratteristiche. Per il modello attuale, sono mostrate solo le parti applicabili.
2. La progettazione dei pulsanti potrebbe risultare leggermente diversa da quella effettiva.

3. COME USARE LE FUNZIONI DI BASE

3.1 OPERAZIONI DI BASE

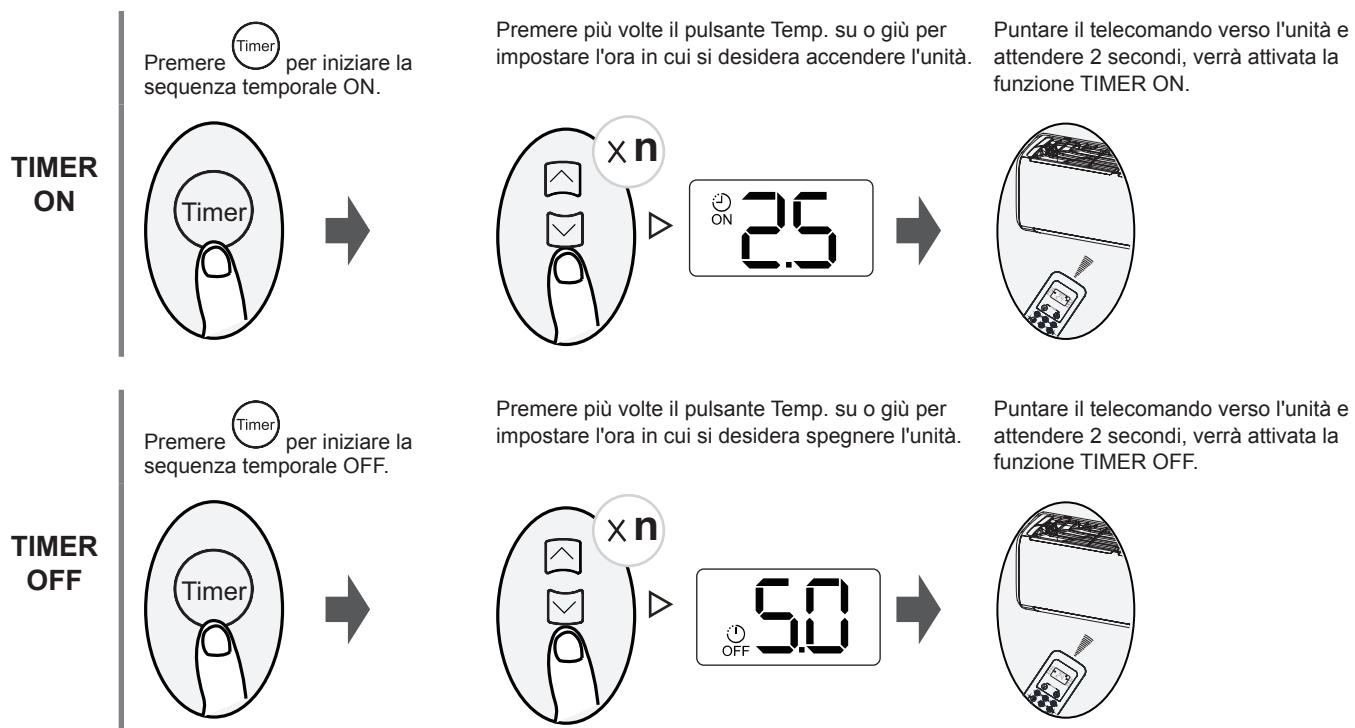
! ATTENZIONE

Prima di mettere in funzione, assicurarsi che l'unità sia collegata e che l'alimentazione sia disponibile.



3.2 FUNZIONE TIMER

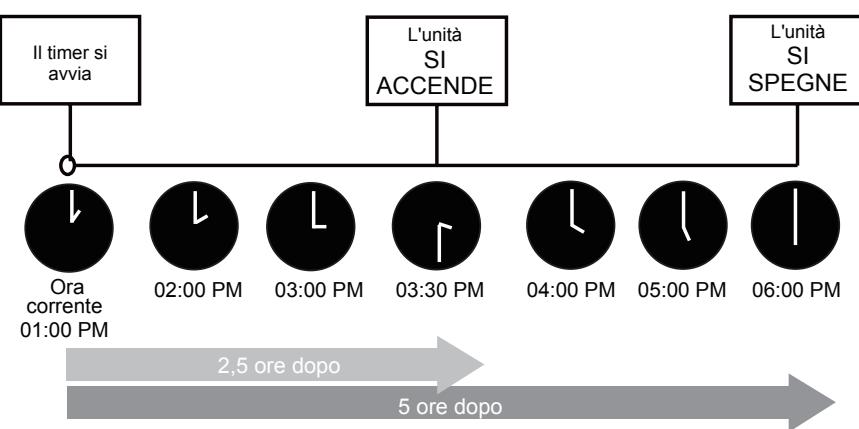
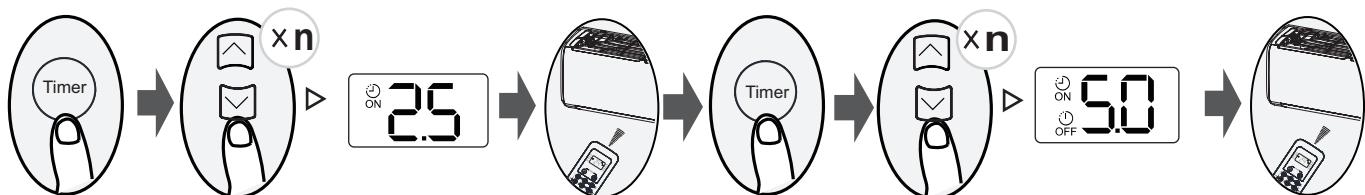
TIMER ON/OFF - Imposta il periodo di tempo dopo il quale l'unità si accenderà/spegnerà automaticamente.



NOTA:

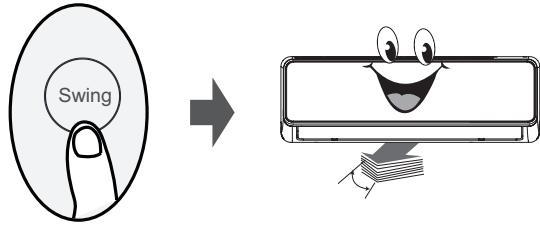
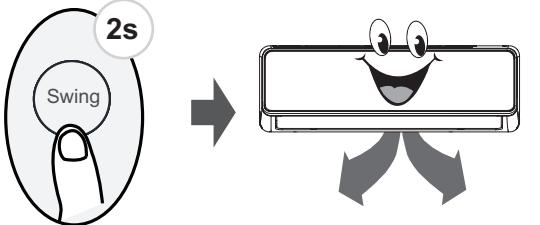
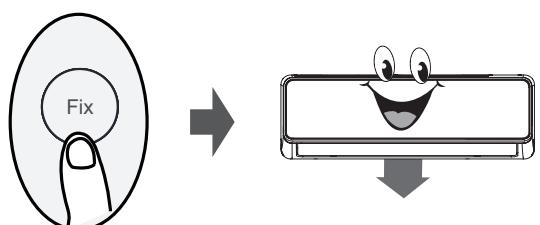
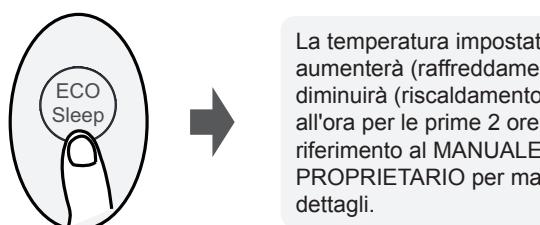
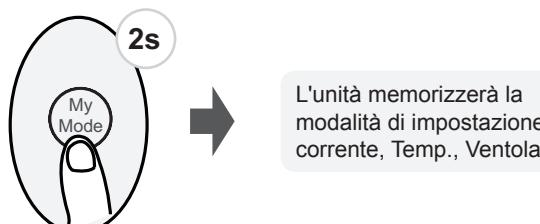
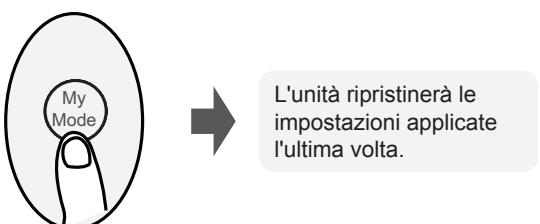
- Quando si imposta TIMER ON o TIMER OFF, il tempo aumenta di 30 minuti con ogni pressione, fino a 10 ore. Dopo 10 ore e fino a 24, aumenterà a incrementi di 1 ora. (Ad esempio, premere 5 volte per ottenere 2,5 ore e premere 21 volte per ottenere 11 ore). Il timer tornerà a 0,0 dopo 24.
- Annnullare una delle funzioni impostando il timer corrispondente su 0,0 h.

Impostazione di TIMER ON e OFF (esempio).

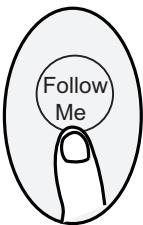
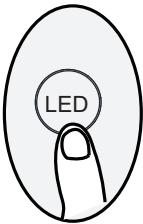
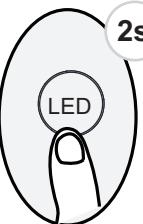
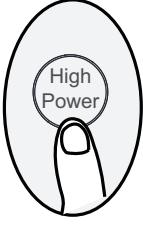
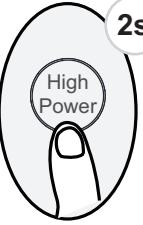


Esempio: Se il timer corrente è su 01:00 PM, per impostare il timer come sopra indicato, l'unità si accenderà dopo 2,5 ore (03:30 PM) e si spegnerà alle 06:00 PM.

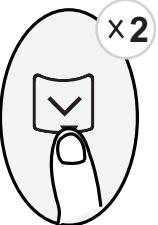
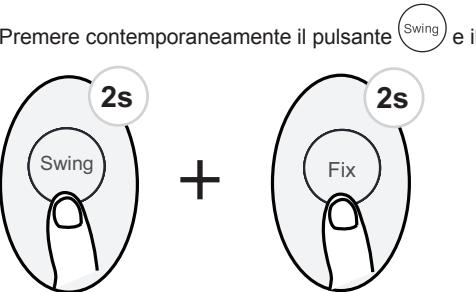
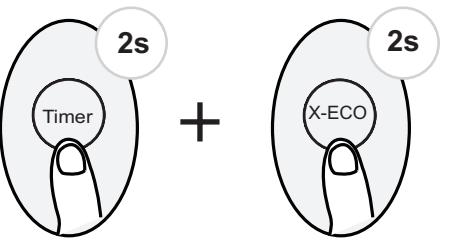
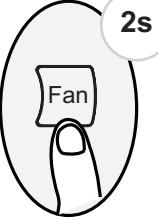
4. COME USARE LE FUNZIONI AVANZATE

Swing (Oscillazione automatica)	<p>Premere il pulsante Swing</p>  <p>La feritoia orizzontale si muoverà su e giù automaticamente quando si preme il tasto Swing. Premere di nuovo per arrestare la funzione.</p>	 <p>Tenere premuto il pulsante per più di 2 secondi, la funzione di oscillazione verticale delle feritoie è attivata. (A seconda del modello)</p>
Fix (Oscillazione fissa)	<p>Premere il pulsante Fix</p>  <p>L'angolo della feritoia orizzontale si muoverà di 6 gradi ogniqualvolta si preme il pulsante. Premere il pulsante finché la feritoia non raggiunge la posizione desiderata.</p>	
ECO Sleep	<p>Premere il pulsante ECO Sleep in modalità Raffreddamento/Riscaldamento</p>  <div data-bbox="595 1134 960 1325"><p>La temperatura impostata aumenterà (raffreddamento) o diminuirà (riscaldamento) di 1 °C all'ora per le prime 2 ore. Fare riferimento al MANUALE DEL PROPRIETARIO per maggiori dettagli.</p></div> <p>La funzione Sonno risparmia energia e migliora il comfort notturno sincronizzandosi con il metabolismo corporeo.</p>	
My Mode (La mia modalità)	<p>Premere questo pulsante per più di 2 secondi</p>  <div data-bbox="595 1538 865 1628"><p>L'unità memorizzerà la modalità di impostazione corrente, Temp., Ventola.</p></div>	<p>Premere questo pulsante</p>  <div data-bbox="1198 1538 1437 1628"><p>L'unità ripristinerà le impostazioni applicate l'ultima volta.</p></div>

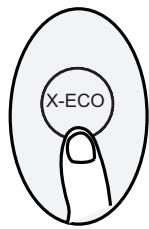
La funzione di scelta rapida consente di memorizzare o ripristinare le impostazioni preferite (modalità, temperatura e velocità della ventola). L'impostazione predefinita memorizzata è modalità AUTO, 26 °C e ventola AUTO.

<p>Follow me o Smart eye</p>	<p>Premere questo pulsante in modalità di funzionamento RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO</p>  <p>Il controller visualizzerà la temperatura effettiva nella sua posizione e invierà questo segnale all'unità interna ogni 3 minuti.</p>	<p>Premere questo pulsante per più di 2 secondi</p>  <p>La funzione Smart eye è energizzata.</p>
<p>LED o Fresh</p>	<p>Premere il pulsante LED</p>  <p>Premere questo pulsante per accendere e spegnere il display sull'unità interna.</p>	<p>Premere questo pulsante per più di 2 secondi</p>  <p>Lo ionizzatore o il collettore di polveri al plasma (a seconda del modello) è energizzato.</p>
<p>High Power (Turbo) o Autopulizia</p>	<p>Premere questo pulsante</p>  <p>L'unità funzionerà alla massima capacità di uscita per raggiungere rapidamente la temperatura d'impostazione.</p> <p>Premere questo pulsante per attivare la funzione di massima potenza (Turbo). Consente all'unità di raggiungere la temperatura impostata nel più breve tempo possibile. Premere di nuovo il pulsante per disabilitare la funzione. (A seconda del modello)</p>	<p>Premere questo pulsante in modalità RAFFREDDAMENTO o DEUMIDIFICAZIONE per più di 2 secondi</p>  <p>L'unità entrerà in modalità di bassa ventilazione per asciugare la bobina. Il ciclo di pulizia dura 15-30 minuti, dopodiché l'unità si spegne automaticamente.</p> <p>Tenere premuto questo pulsante per più di 2 secondi, l'unità si pulirà da sola per evitare che i batteri crescano attorno allo scambiatore di calore. (A seconda del modello)</p>

4. COME USARE LE FUNZIONI AVANZATE

F.P.	<p>Premere questo pulsante 2 volte in un secondo nella modalità RISCALDAMENTO, impostando la temperatura su 17 °C.</p>  <p>L'unità funzionerà ad alta velocità della ventola (con il compressore acceso) e con la temperatura impostata automaticamente su 8 °C.</p>
	<p>Nota: questa funzione si applica esclusivamente a condizionatori a pompa di calore.</p> <p>Premere questo pulsante 2 volte in modalità RISCALDAMENTO e impostare la temperatura su 17 °C per attivare la funzione di protezione antigelo. Questa aiuterà a mantenere la stanza sopra gli 0 °C (punto di congelamento) durante la fredda stagione invernale. Premendo i pulsanti On/Off, Sleep, Mode, Fan e Temp. durante il funzionamento, si annullerà questa funzione.</p>
Modalità di blocco 1	<p>Premere contemporaneamente il pulsante Swing e il pulsante Fix per più di 2 secondi per attivare la funzione Modalità di blocco 1.</p>  <p>Display simboli di blocco</p>
	<p>Entrare nella modalità di blocco 1 premendo contemporaneamente i pulsanti Swing e Fix per più di 2 secondi. In modalità di blocco 1, tutti i pulsanti non risponderanno, a meno che non si premono nuovamente questi due pulsanti per disabilitare il blocco.</p>
Modalità di blocco 2	<p>Premere contemporaneamente il pulsante TIMER e il pulsante X-ECO per più di 2 secondi per attivare la funzione modalità di blocco 2.</p>
	 <p>Display simboli di blocco</p> <p>Entrare nella modalità di blocco 2 premendo contemporaneamente i pulsanti TIMER e X-ECO per più di 2 secondi. Nella modalità di blocco 2, tutti i pulsanti non risponderanno a meno che non si premono i pulsanti ON/OFF e TEMP SU/GIÙ o non si premono nuovamente questi due pulsanti per disabilitare il blocco.</p>
Silenzio	<p>Tenere premuto il pulsante Fan per più di 2 secondi per attivare/disattivare la funzione Silenzio.</p>
	 <p>A causa del funzionamento a bassa frequenza del compressore, la capacità di raffreddamento e riscaldamento potrebbe risultare insufficiente. Premendo i pulsanti ON/OFF, Mode, Sleep e attivando le funzioni F.P. e Autopulizia durante il funzionamento, si annullerà la funzione di silenziatore. (A seconda del modello)</p>

Premere questo pulsante in modalità RAFFREDDAMENTO per accedere alla modalità di risparmio energetico.



L'unità entrerà nella
modalità di risparmio
energetico.

X-ECO

Nota: questa funzione è disponibile solo in modalità RAFFREDDAMENTO, esclusivamente per condizionatori a pompa di calore.

In modalità di raffreddamento, premendo questo pulsante, il telecomando regolerà automaticamente la temperatura a 24 °C e la velocità della ventola su Auto al fine di risparmiare energia (solo quando la temperatura impostata è inferiore a 24 °C). Se la temperatura impostata è superiore a 24 °C, premere il pulsante X-ECO; in questo modo, la velocità della ventola cambierà in Auto, mentre la temperatura impostata rimarrà invariata.

Nota:

Premendo il pulsante X-ECO, modificando la modalità o regolando la temperatura impostata a meno di 24 °C, si interromperà il funzionamento ECO.

In modalità ECO, la temperatura impostata dovrebbe essere di 24 °C o superiore. Ciò potrebbe causare un raffreddamento insufficiente. Se si avverte disagio, premere di nuovo il pulsante X-ECO per arrestare la funzione.



Turn to the experts

Carrier is committed for continuous improvement of Carrier products according to national and international standards to ensure the highest quality and reliability standards, and to meet market regulations and requirements. All specifications subject to change without prior notice according to Carrier policy of continuous development

BEIJER REF AB

Stortorget 8

Malmö

Sweden

16122000A52253